Vol 32 No.9128 Tuesday May 18 1937 TAIRIKU NIPPO 昭和十二年五月十八日（火曜日）第九千百廿八號

大陸日報
TAIRIKU NIPPO
(THE CONTINENTAL DAILY NEWS)
PUBLISHED BY
TAIRIKU NIPPO SHA, LTD.
213 & 215 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.

本紙定價（前金）
壹ケ月七拾五仙
六ケ月 四弗武拾五仙
壹ケ年 八弗武拾五仙
發行所
株式會社 大陸日報社
社長 山崎寧
晩香坡市東カド
バ街二一五
電話ダ五五三三

物價騰勢の抑制に
政府の委員會初會合
お役人式に悠然と迫らず……
先づ原因調査下準備

〔東京十八日〕政府は物價の騰勢を抑制し國民生活の安定を圖る事を目標として設置した臨時物價對策委員會の第一回會合は十八日午前十時首相官邸に開催

會長林首相以下閣僚たる結城藏相、伍堂商相、山崎農相の各閣僚を初め山崎委員他各委員出席、先づ林首相より別項の如き挨拶があつた後直ちに議事規則を議し之を終へ、議事に入り結城藏相より林首相の挨拶の趣旨を補足的に説明した後物價對策に就ては配給組織の改善、消費調節の手段、國際價格の問題、資金の需給問題等が考へられ且又その對策に就ても如何にするか、消費者、勞働者に及ぼす影響、更にその對策が財政政策上如何なる性質を有するかと云ふやう方面に就て特に御意見を伺ひ度いと述べ、次で伍堂商相より識の方面より見る物價騰貴の原因に就いて(一)生産力の不足(二)生産設備並に原料の不足(三)生産過剰の三點が考へられる旨を敍述して余委員より次々發言があつたが特に同日の會議に於ては諸外國の物價と我が國物價との比較を示して特に我が國のみに於て騰貴してゐるものを取擧げて之が對策を研究しては如何とか、物價騰貴の原因の重なるものとしては物品が外國に於て騰貴してそれが我が國に輸入される結果騰貴せる状態を續けてゐるもの、關税關係に依つて騰貴せるもの等があり、是等の原因に關する小委員會を先づ設置して研究しては如何等の重要意見が開陳され最後に[illegible]當局より卸賣物價、小賣物價の趨勢に關し極めて詳細なる報告をなし、午後零時四十分散會した

首相の挨拶

けふの物價對策委員會に於ける林首相の挨拶次の如し

我が國昨今の物價騰貴の影響は洽く及ぶべきものあり、政府でも速かに物價騰貴の原因を究明しそれに對する有効適切なる對策を樹立し以て非常時局に對する國策の遂行上遺憾なき事を期するの必要を認め茲に官民有識者より成る本委員會の設置を見たのである、從來此の種委員會の多くは政府で立案せる案を諮問し之を審議するものであつたが本委員會ではそれと異り政府が立案する基礎を作り度いと思ふ、從つて會議の形式に捉はれず自由に腹藏なく發表せられん事を望み、其間自ら生ずべき題目を取擧め夫々問題毎に少數の委員より成る小委員會に移して具體的な審議立案を進めたい小委員會で案が出來たら更に本委員會で檢討を加へ各方面に亘り適切なる綜合的物價對策を確立したいと思ふ

皇后陛下
關西地方へ行啓

〔東京十八日〕皇后陛下には來る六月十二三日頃に關西地方へ行啓遊ばされるが、その御目的は近く竣工の趣きである

◇

近く赴任する新任オランダ公使石射猪太郎氏は十八日參內拜謁仰付られた

總選擧結果と林內閣
◇……結局は總辭職となるか
五月六日 東京支社 山本礁波生

總選擧の結果は大體において一般の豫想を裏切らなかつた。政民兩黨は今回の總選擧にわたり、政府、革新的諸勢力および右翼各派と對抗し、かなりの善戰を收めたが、兩黨の水準に止る地盤は、それが抗力的にもせよ威力を示し、兩黨併せて三百五十四名の大多數を獲得して、儼然として政府の牙城を包圍對峙するに至つた。即ち民政黨は解散前の二百五名より二十數名を減じたとはいへ、百七十九名を算して四名の差を以て第一黨の地位を維持し、政友會は解散前の百七十二名より三名を增して百七十五名を獲得、開票の中途には或は政友會が第一黨になるのではないかと想はしめてレースの興味をそゝつたが、もと／＼今回の總選擧は此の兩黨が第一黨を爭ふものでなく、兩黨が如何程の多數を占めて今後の政局に如何に對處して行くかゞ問題なので、兩黨が如上の議席を占めた以上、政府が何う出るかゞ、その後の問題である。

◇

茲にはそれを[illegible]しようと思ふのであるが、それに先ち、總選擧結果の序に記しておきたいことは社大黨が三十七名の多數を獲得し解散前の二十名に比し殆んど倍數の勢力を現示し、優に議院の交渉團體として濶歩する資格を占取したことであるが、之れに對し、既成政黨と資本家あたりは相當に神經をとがらかしてゐる、けれども、社大黨＝無產黨といつても、日本のそれは國體の關係、時局の影響を受けて自ら他邦のそれと違ふのみならず、太れば太るに從つて然う無責任なことも言へなくなるので、自然既成政黨の現實の主張に近づいて行くものと觀るものが多い、從つて一服の清涼劑にはなり、刺戟を與ふる効能はあるが、やがて一種の既成政黨としての途を歩むことゝなるものと觀られ初めた。その他の小會派は東方會が僅かに二名を增した外何れも振はず、林內閣の與黨を以て任じた昭和會の如きは解散前の二十五名から十九名に激落した。

◇

この選擧結果を政治道德、憲政の常識から觀るとき、林內閣は即時總辭職すべきものであること更めて言ふまでもない。然るに政府は一向にその樣子なく、三日聲明を發して「新議會が滅私奉公の精神を以て我が國獨特の憲法政治の發達をはかり、大政翼贊の實を舉げることを期待して、諸般の政策の遂行を期する」といふような意味のことを聲明した。居据りの辯と解すべきである。之れに對し民政黨は七日、政友會は十一日、それ／＼黨大會を開いて林內閣の即時退却を迫ることになつてゐるが林首相即今の心境は斷じて退かぬ退くことは君國の爲めに宜しくないとの信念を持してゐると察せられる。その際には『玆で內閣が退いたのでは政黨がいよ／＼のさばり出る。それは國策遂行の爲めに宜しくない』として林首相を頼つものがあるらしい。

◇

さもあらばあれ、政民兩黨の陣營では、解散前までは林內閣に好意を持つてゐたものまでが、いはゆる懲罰解散の不都合に呆れ返つて、兎に角、現內閣が出直して來なくては協力したくとも出來ないといふ心境に立ち至つてゐる。それは直ちに政府部內にも反映して閣內にも二三總辭職の已むなきことを主張するものがあるらしいのだが、林首相はそれ等の異論を兎に角抑へて聲明を出したのであるが、國家內外の情勢は、此の政局不安を以つて果して善く對處されるか何うか、國內は物價騰貴のため增給增俸問題が次々に起り殆んど停止するところを知られぬ情勢である。次年度の豫算が果して何う組み得るか、缺員中の三閣僚を補充して內閣を強化するといつても、此の四面楚歌の林內閣に果して之れを強化し得る人材を入閣させ得られるか。林首相は居据らんとしても、結局近く政變來を想はする消息が多い。

けふの地方長官會議
河原田內相演說
選擧法改正を強調

〔東京十八日〕本日の地方長官會議に於ける河原田內相の訓示要旨次の通り

(一)國運の進展と國民生活の充實の爲自治を振興、地方財政確立が急務である(二)現行選擧法による衆議院議員選擧法は今回を以て二回の經驗を重ねた結果をの運用も漸次適正妥當に進み來つたが、立憲政治の健全なる發達を圖り帝國憲政の美を發揚するには選擧制度は實にその基調をなすものであるから政府は選擧制度に就き十分なる檢討を加へ適當なる改正案を得て成るべく速かに之が實現を圖り以て時勢の要求に副はんとするものである(三)國民體位の向上が文化の進展に伴はざるは國力の伸張を期する上に於て洵に憂慮に堪へない、政府は斯る現狀に鑑み衞生方面の劃期的改正、醫療機關の普及計畫、母子保護法、軍事救護法及び救護法の實施、國民健康保險、危害豫防等國民體育向上に全面的積極活動をなさんとする(四)國防充實、防空思想普及徹底の爲各般に亘り訓練をなす

◇

〔東京十八日〕林首相は十七日官邸に地方長官一同を招待、晩餐會を催したが、席上特別議會へ臨む心境を披瀝し政黨の反省を見るまでは退却の意思毛頭なき旨述べた

外務省異動

〔東京十八日〕外務省から企劃廳入りする調査官は電信課長秋山理敏氏に決定、右に伴ふ人事も左の如く一兩日中に發令される

外務省電信課長 秋山理敏
任企劃廳調査官
文書課長 武藤義雄
命電信課長
外務書記官 蘆野弘
命文書課長

『倒閣』の協議會
政民代表者決定

〔東京十八日〕林內閣打倒に關する政民聯繫運動は十九日兩黨代表の初會合が行はれ愈實行運動の具體策が協議されるが、兩黨代表各十名の顔觸は十八日夫々決定を見た

第二次金現送

〔東京十八日〕政府は爲替水準維持の爲既に二回に亘つて約一億圓の金現送を斷行したが、尨大豫算の實施に伴ふ外國物資の輸入は下半期に入つても尚增加の形勢にあり、將來効果的なる爲替政策を遂行する爲には此の際更に外貨資金の充實を期する必要があるので今回大藏省及び日銀、正金當局に於て協議の結果愈本月下旬第三次約五千萬圓を米國へ向け金現送に決定した

氣象觀測船進水

〔神戸十八日〕海洋氣象觀測の第一線に乘出す文部省凌風丸（千百噸）の進水式は十七日午後兵庫縣播磨造船所に於て擧行した

◇……大陸風景

物價騰貴は寒心に堪へぬと林首相眞面目な顔付をする、尨大豫算は他人樣が作つたかのやうに

……△……

物價抑制の根本認識は尨大豫算の抑制にあつた筈、さりとは情ない認識內閣

……△……

物價騰貴の社會政策に及ぼす影響如何、これが有識者から成ると云ふ物價對策委員會の態度

……△……

小は夫婦喧嘩から大は社會不安これ物價騰貴の下で押すな／＼の繁昌である

……△……

物價騰貴を太陽の黒點を觀測するが如き悠長でつら／＼考へ遊ばす、何もかも神がゝり振り

SUN LIFE OF CANADA

朝起キャ 何時ト見ヘネド 積ム黄金

加奈陀サン生命保險會社

青年の方は
僅か一日七仙の節約で 二十才前後の方は 年一回掛の 略貳拾弗內外で 壹千弗の 貯蓄保險 が得られます

中年の方は
安い掛金を御希望の方は 廿五年掛の 養老貯蓄保險 に 又は 終身保險 に

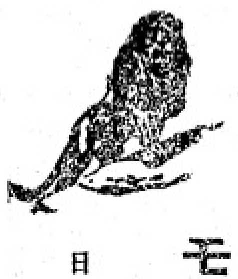
老年の方は
掛金が割安で。七十五才。乃至八十才滿期の 保險に 御加入出來ます

300 E. Cordova St., Vancouver, B.C.
電話ダグラス五五九九 及 四六九七アール

塵リモ 積モレバ 山トナル

加奈陀 サン保險の 英斷 を見よ 中野保險

Monarch Life Assurance Co.



一、非常の場合家族を救援
一、壯年時に事業の援助
一、子弟の教育完成
一、老後のハツピーライフ
當社を御利用下さい

モナーク生命保險會社
支社 晩香坡市ローヂャスビルデング內八〇一ー九
日本人部代理 後藤金平
電話 事務所シーモア四七四一
自宅ハイランド七七〇ワイ

日本郵船 C. P. R.
アメリカンライン
日本行船切符
C.P. Express
Moneyorder
販賣代理店
橫濱正金銀行預金
送金無手數料取扱

和洋食料雜貨精米
新西院市
西口商店
電話 壹六壹ー壹八八万
自宅九〇九エツキス

PENNIES PRODUCE POUNDS

JAPAN & CANADA TRUST SAVINGS CO.
2348
VANCOUVER, B.C.

御家庭用
◉貯金箱（セービングバンク）
塵もつもれば山となります
小錢をむだにせず貯めますと知らず／＼いつのまにか大きな金高となります
一弗御預けになればどなたにでも御貸し致します
充分此貯金箱を御利用下さい

晩香坡市パウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
電話ダグラス 四〇〇

JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P.O. Drawer 130 398 Powell Street
Vancouver, B. C.

貯蓄
ヨークシャー貯蓄貸附組合
預金者に生命保險を附し貯金に年四分五厘の配當を保證する他に類のない貯蓄預金を御勸め致します
晩市シーモア街五二五 電話シーモア六一八八
日本人部總代理 パウエル街二四三 電話ツリニテー八一七 平松儀作 鈴木恭己

THE SUMITOMO BANK
OF SEATTLE
802 3rd Ave., Seattle, Wash.

日本向送金手形、郷里送金は左記のローヤル銀行支店にて御取次致しますから精々御利用下さい
晩香坡イーストエンド、ステブストン、ニユウエストミンスター、マーポール、ラドナー、ラムバランド、ヴイクトリア等

シアトル住友銀行

米金預金
弗定期預金 六ケ月以上年二分二厘
弗特別定期（十年書替不要）年二分二厘
弗貯蓄預金 弗月掛貯金 年二分
小切手勘定 無利息

日本向定期爲替手形 六ケ月以上年三分三厘

The Yokohama Specie Bank
822 3rd Ave., Seattle
Elli. 3575 P.O. Box 1917

◉資本金 壹億圓
◉積立金 壹億參千貳百六拾五万圓

橫濱正金銀行 シアトル支店

◎郷里送金＝無手數料にて日本內地、滿鮮、其他へ迅速且つ確實に送金いたします
◎普通送金＝送金手形或は電信爲替は世界各地向取組
◎圓貨定期爲替手形＝利息、六ケ月以上年三分三厘
◎米貨定期預金＝弊行桑港支店に御取次致します 期間は一ケ月以上一ケ年迄 利息は弊店御取次の日より附けます

THE ROYAL BANK
OF CANADA
East End Branch
Vancouver, B. C.

▲預金▼
總ての銀行取引には當ローヤル銀行とお決め下さる樣御願ひいたします、當行では皆樣に充分滿足を御與へする事が出來ると確信して居ります

▲送金▼
多數の日本內地銀行と取引して居る當行では日本送金相場を非常に勉強してをります事は既に皆樣の御承知の事と存じます、當行では日本人事務員を雇用してをりますから日本人の取引には非常に便宜で殊に地方に在住なさる方では邦文の手紙で諸用を達する事が出來ます

▽總資産 七億弗
▽資金及積立金 七千二百萬弗

ローヤル銀行
メーン街及ヘスチング街角

諸種製材
御入用の節は日本人販賣人山崎に御面談下さい
新西院
モハーク製材所
MOHAWK LUMBER CO.
New Westminster, B. C.

紙類及文房具卸商
晩市ホーマー街九九六
電話ツリニチー二五三一
COLUMBIA PAPER CO. LTD.

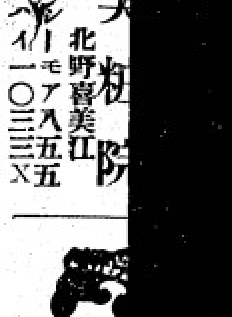
紙類及文房具卸商
晩市及ヴイクトリア
スミスデビツドソンエンド ライト會社
SMITH, DAVIDSON & WRIGHT, LIMITED

紙はり
パウエル街三四六
電話ツリニチー二八九エル
小林（[illegible]）

ビーシー州公認
渡邊琴子
電話シー七六八〇アール
廿數年の經驗を持つ

モーラー美容專門學校出身
富 美容院
矢部しげ子
電話ハイランド四九八一エル

美粧院
北野喜美江
電話シーモア八五五
自宅ベイ一〇三三X



サンビューテーパーラー
ビーシー州公認美容師
池田照子
電話ベビュー八七五〇アール

○○○大陸歌壇○○○

安仲詩都江選

佳作十三首

〈初夏雜詠〉　小百合

金雀枝の花咲きそめしこの丘の若葉青葉の日毎のびつゝ
晴れ渡る五月の空に陽をうけて小鳥うたへり公園の森
集め來し蕨の袋かかへつゝ若葉の庭に小米花みる
初夏の青葉の森に白などうの花離り見いでし嬉しさ
幼心にかへりてひとり松が枝に高々泳ぐ鯉幟みる

吾が心鐵なればかくもみがきても磨てもわくさびの悲しき　吉丸武治

ミツシヨン

初夏の宵わづか鳴く蛙の聲聞けば我が故郷の夏ぞ戀しき
晩春の日和はわるし日は永し心も晴るゝ夏ぞ待たるゝ　山下靜枝

レデースミス

〈山晩して〉

更けし夜をホテルの窓ゆ久々に古里の街の灯見るかな
織微に胸ふるはしつ御宮の召しませし車見送り奉る
かしこくも御笑み優しく妃の宮は居ならぶ子等にみ手ふり給ふ
近々におそれ多くも宮様の御姿拝しつ涙さしぐむ
秩父宮迎へまつるとはらからの涙たゝりて路ばたに立つ

文化勲章初授與

〔四月十五日〕

國―東京特信―國

綠礁波生

去る紀元節にわたつて制定、公布された文化勲章が、天長の佳節を前にして二十八日宮中において初の授與式を擧げられる光榮を擔ふのは科學、文藝、藝術の九氏で、その中、長岡半太郎博士は我が物理學界の泰斗として、本多光太郎博士は金屬研究の權威として、また木村榮博士は、水澤の緯度觀測所長として、何れも世界的權威である。また作家幸田露伴博士と佐々木信綱博士とは、共に國文學の權威において獨自の領域を持ち、新日本畫壇に貢獻するところが多い。また横山大觀、竹内栖鳳の兩氏が日本畫家の双璧として、また岡田三郎助、藤島武二の兩氏が洋畫界の長老として斯界の隆盛に寄與して來たことは之れまた餘りに有名で、以上の九氏が文化勲章最初の授與者たる光榮に浴したことは誠に當然である。

◇

更めていふまでもなく、國家の盛衰における國力の充實や、國民生活の向上といふことは、單に當面の國務や軍事上の努力のみによつて招來されるものではない。從つてまた、國家の勲の功勞者は國務、軍事に携はるもの以外にも多く存する。之れが文化勲章の授與によつて表揚せられたものと見てよからう。而して從來、非常時局のさなかにおいて科學、藝術方面の文化的價値と功勞とが顯彰されたといふところに一面の意義も含まれてゐると思ひ、勲章授與者の受者の勲功がもつと廣められんことを望みたいと思ふ。

◇

それと併せて言ひたいことは、文化勲章の目的は「文化價値自體を尊重せんとする新たなる見地から科學、藝術の向上發達に顯著なる勲績あるものを表彰する」ものと當局では言つてゐる、科學上の勲功者を發見することはさまで困難ではあるまいが、藝術上の勲績となると何を標準とするのであらうか、銓衡の評論を思はせるものがあるから茲に當局の用意を望しよう。

◇

有り體にいへば、不羈奔放なるところに藝術の眞價があり、自由豁達なところに生命を有するものと考へられるが、銓衡し集するものに之れを容るゝ雅量と理解がなかつたら大變である。圓滑な見解の下に杓子定規を振り廻して藝文にあてはまるやうな作及び人を選ぶならば、通俗凡傭に墮して却て文化の指揚を害ふやうな結果を招來せんことが慮られるに至るであらう。前に言つた銓衡の範圍を窮めることゝ共に、此の根本方針について當事者は考へねばなるまい。或る批評家の如きは既に此の點について藝術の分野に關する限り尖鋭的批判を加へてゐるのは當局の戒鑑とするに足らう。

SWEET CAPORAL
MILD & EXTRA FINE
CIGARETTE TOBACCO
Kinney Bros.

是非、御愛用下さい

スヰートキヤポラルは
非常によいヴアジニアシガレット煙草で
口あたり柔く凉味に富み芳香を持つてをります
御自身でお巻きになることは又一段と樂しいものです
何うぞ一袋御試用下さい
シヤンテクラー又はツオグニー
シガレット紙を御使ひ下さい

SWEET CAPORAL
Cigarette Tobacco
Imperial Tobacco Company of Canada, Ltd.

皆さん今年もピクニツクの時節となりましたそろつて行きませう

●スペシヤルウイキ　モンデーよりサタデーまで

▲白サトー	十斤入	五十五仙
▲ココア	一斤入	十五仙
	半斤入	九仙
▲ピーチ		十四仙
▲ピー		九仙
▲龜甲萬醬油瓶詰め	一本	十四仙
▲ムキピーナツ	三斤袋	廿一仙
▲クズベーコン	二斤	十九仙

▲新しい[illegible]數の子澤山着荷

スペシヤル品は現金で

晩市パウエル街三九四
ニユーフイッシマーケット
新魚市場
電話ツリニチー二九九六

荷新着御案内

千鳥貝	一袋	三十仙
櫻干ウルメ	一斤入	二十仙
鯛天ぷら罐	一罐	十三仙
飯蛸　同	同	十三仙
小鮎　同　平罐	同	十三仙
赤貝　同	同	十五仙
アミ鹽辛	一斤	十五仙

日の本印すし米
國取米
江州澤庵

良品廉價の
前川商店
晩市パウエル街三六九
電話シー五二二八…五二二九

VANCOUVER PACIFIC
PAPER CO. LTD.

紙の御用は當會社へ

包紙、紙袋、色紙、油紙、トイレットペーパー、其他ペーパ類一切
ククリ糸、カザリ糸、文房具色々卸賣

ワター街一六〇
晩香坡パシフイツク・ペーパー會社
日本人部代理
堀壽次郎
電話　本社 ツリニチー六二二二　自宅 シーモア五三四一エキス

醫士 **林徳耀**

○柳搜龍丸 大五弗 小三弗　打撲傷筋痛挫骨藥
柳脚、胎龍、頭蘇膏 二弗　疳疔痔瘻膏 二弗　其他
ビーシー州スチブストン　電話一九
Lim Tuck Yew, Hong Wo Co.内 Steveston, B. C.
晩市代理店　成昌鶴鳴店 東ペンダー街一六五

自轉車はターメー

運動具各部自轉車 子供用車類一切 揃て大勉强にて差上ます

晩市メーン街壹壹貳
電話ダグラス五五五九
ターメー自轉車店　松居善雄

N.Y.K.
1404 - 4th Ave., Seattle, Wn.

郵船案内

（船名）	（入港）	（出帆）
平安丸		五月廿九日
氷川丸	六月七日	六月十九日
日枝丸	六月廿二日	七月三日
平安丸	七月十日	七月廿四日
氷川丸	八月二日	八月十四日
日枝丸	八月十六日	八月廿八日

○横濱行三等片道 六〇弗　神戸行 六二弗
日本郵船會社シアトル支店
代理店　晩市 B. W. Greer & Son Ltd.　美市 Great Northern Railway

衣がへの時
虫よけに
ホドチン錠
是以上の品はありません！

効力……樟腦の十倍
……ナフタリンの四百倍

ホドチン錠は陸軍被服本廠の使用品を御家庭向に加工したもので毛皮、毛織物、洋服その他衣類等の虫よけには最も理想的です

徳用鑵 一、〇〇
大鑵 、五〇

晩市パウエル街三三一
新見商會
電話ダグラス參壹壹貳

高等南京料理
日本人諸君の御來店を歡迎
晩市パウエル街二五二
新北京
電話シー五七七四 同三五一七

自動車修繕
並に附屬品一切大勉强で御用命に應じます
ポンテアツク、ビユーイツク、ジ・エム・シ・トラツクの特約販賣店
晩市アレキサンダー街ゴーア街角
日本オート
電話 ダグラス 二八九九

◇和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街三三七
蛭崎商店
電話ダグラス九九一

▲ラヂオ修繕▼
如何なるラヂオにても丁寧に責任を以て修繕いたします
▼チユーブは無料にて試驗いたします
晩市パウエル街三三三
速水繁雄
電話シーモア四壹貳壹
住宅ハイ五〇四六エル

晩香坡市パウエル街二五三
ビーシー魚店
電話ダグ二七八八（晝間）夜間シー三五三八

「米は[illegible]屋へ」
東ヘスチングス街六四九
電話ハイランド八八九エル

クラウン生命保險會社
晩市ローヂヤス・ビル八二二

各種製箱業
御注文に應じ如何樣にも製作致します

指物 家大工 彫刻
請負並に出仕事致します

榮養、百パーセントの味
蒸カス饅頭
純日本式
アンパン

◇御馳走用御案内

水煮松茸	一罐	廿五仙
アルプス高野豆腐	一箱	六十仙
海老オボロ	一箱	四十仙
椎茸	一袋	十仙
同	同	二十仙
筍	二斤	廿五仙
同	一罐	二十仙
モナカの皮	一箱	廿五仙
貴名粉	一袋	十仙
モチ粉	一袋	十仙
上新粉	一袋	十仙
さらしあん	同	十仙
あん粉	一箱	二十仙
小豆	三斤	廿五仙

ハイキング、野球、テニス、野外運動には
フリートフツトランニング靴
をお穿き下さい　各[illegible]當に取揃へてあります

晩市パウエル街四六九
ユニオン魚店
電話ハイ三三五一―三三六

皆樣の**名畑運送社**
薪石炭販賣
ゴーア街貳貳貳
電話シーモア一〇八九
宮本

男女衣類一切
パウエル街三二九
電話ダグ一七四七
宮崎商店

記錄的快速力

CANADIAN PACIFIC STEAMSHIPS

巨船	排水噸	總噸數
ジヤパン號	三九〇〇〇	二六〇〇〇
カナダ號	同 二二三〇〇	同 二一五〇〇
エシア號	同 二五二〇〇	同 一六八〇〇
ロシヤ號	同 二五二〇〇	同 一六八〇〇

安全
何れも太平洋上の巨船ですから疊の上を走る樣なものとは本社船へ乘つて初めて知る事實です少し位の時化（シケ）ではビクとも致しませんで婦人子供の旅行に持つて安全です

出帆表
エシア 五月廿九日
×カナダ 六月十二日
ロシア 六月廿六日
×ジヤパン 七月十日
×は、ホノルル寄港

便利
三等の待遇は特に注意して居ります
船室は各船共最上の場所を選び清潔です寢臺はスプリング附マトレスです
日本食の用意があります
各船共日本人が乘組んで居ります
沙市より同賃金で連絡切符を差上ます

今回特に日本人コック二名を乘船致させました、日本人のお客様には純日本食を差上ます

……詳細は下記へ照會願ひます……

加奈陀太平洋汽船會社

SETO MORE
Pacific Passenger Agent
CANADIAN PACIFIC (Ocean Traffic)

J. J. FORSTER
Steamship General Passenger Agent
Vancouver, B. C.

赤白味噌清酢

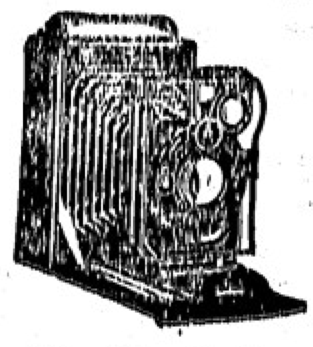
天

糀納豆製造元
龜甲天醬油直輸入元
大樽 五十斤　中樽 廿四斤　小樽 十二斤　入[illegible]

パウエル街三二四一
天野兄弟商會
電話ハイ五五二六

恐ろしいまで
はやる　はやる！
流行歌界の
大ヒット盤
あゝ‼それなのに
淺草美ち奴
……トテモ素晴らしい賣行きです
品切れにならない内にお早く御求め下さい……

續くヒット盤
◎青い背廣で　藤山一郎
◎ヤツタナ　（音丸　伊藤久男）
◎青春二重奏　（二葉あき子　中野忠晴）
◎花見踊り　（音丸　伊藤久男）
◎貴方來るまで　水島早苗
何れも聞き逃がせない春の明朗篇です



フィルム
現像
焼付
引伸
新見商會
晩市パウエル街三三一
電話ダグラス三一一二

友情の旅費提供

無想庵氏の胸は希望に輝き

愈よイボンヌの許へ

愛嬢イボンヌこと五百子さんの二度の哀傷に虚無の人生五十八にしてはじめて「親の愚さ」を知つたダダイスト武林無想庵氏は去る三月十日、蘇る「親心」に驅られる儘に臨道徹悟の地大津「幻住庵」を捨てゝ上京、マロニエなきパリの空、絶望の泥濘に深く閉されたイボンヌの心の扉をホト／＼と親心に叩かうとパリへ馳せる旅費の調達に

焦躁の奔走をつゞけてゐたが、最近に至つて漸く友人である元住友合資會社理事で歌人の川田順氏が同じ老いの身に知る「親心」への共鳴と友情とによつてパリまでの旅費を提供することを申し出で

一方在京の島崎藤村氏、徳田秋聲氏、佐藤春夫氏らも大いにイボンヌ救出に贊成、援助を與へてこゝに父無想庵の親ごゝろはパスポートが下附され次第その本望を遂ずるの運びとなつた、いとほしのイボンヌは父必死の覺交をみて顏をしかめて日本への歸國を嫌つたといふに、これを知つてか知らでか、パリに驅けつくところはマロニエのツボミもほころぶころかと顏を輝かすこの父である―

無想庵氏上京以來八日にわたる奔走…この八日こそ無想庵氏がはじめて知つた「無我」の日であつた

恥も　ない、外聞もない、たゞ純情をこめてのあらゆる先輩友人へのグル／＼廻りである、先づ島崎藤村氏がかつて愛兒翁助君に味つた「親心」に思ひあはせてこの無想庵氏の情に動かされた、つゞいて徳田秋聲氏も佐藤春夫氏も誠心こめて無想庵氏の親心に贊成した、中央公論社の島中雄三氏も「まづ君が行け」といつてくれた、パリに行つて果してイボンヌをどうするか、日本へ連れて歸つてイボンヌがどうなるか、それはいま問題ではない、まづイボンヌから「死」をとり去ることだ、死なせないことが第一である、これには、無想庵氏がパリに行くよりほかはあるまい…これが全部の一致した意見である、ところへ突然兵庫縣御影町掛田に住ふ舊い友、川田順氏から「汽車賃だけは私がもたう」と旅費の援助を申し出たのである

川田氏は十七年前イボンヌがまだ一歳のころ無想庵氏とともに一時歸國したイボンヌを自宅に泊めたこともある無想庵氏にもイボンヌにも

唯一　の味方であつた、この溫い友人のしみ／＼とした友情はまさに焦躁の極に立つ無想庵氏にとつては闇に知る光である、パリまで行けば、あとはどうにかなる、たゞパリまで…これが今の無想庵氏の氣持だ、しかも藤村老や島中氏らによつて原稿の斡旋も約束され、無想庵氏が飜譯權をもつゾラ全集日本決定版の刊行さへ具體化する氣配となつてきた

イボンヌが親しいマダム・ルブロン・ゾラは文豪ゾラの娘さんだ、かくて無想庵氏の老い疲れた胸は希望に一杯になつた、イボンヌをしつかりに抱いてリゼミー（高女）を卒業させてバツカローレア（大學入學資格）をとらせて、語學教師にして日本へ二人で歸らう…これが父の

新た　な希望である、十九日府へパスポート下附願ひを出して下附され次第、シベリア經由でパリ・スタニスラス街一六のマダム・ルブロン・ゾラの家へ「これがまた愚な父の夢でないやうに」と無想庵氏は語るのだ

Très affectueusement offerte à mon cher
papako avec de gros baisers
Yoco

最近のイヴオンヌとその父への言葉

「日本へ歸るのは嫌だなどと、あれは、うは言だ、日本人であるイボンヌが日本のものに憧れをもたない筈はない、連れて來てみてどうするかなどといふものではない、それはそのときのこと、たゞイボンヌは死んではいけない、もつとも文子と娘を無理に引き離してまで連れて來ようとは思はない、高橋とかいふ學生の戀も、僕はもちろんなんの指圖なぞするものか、許すも許さぬもない、當人同士の御勝手だ、自分で戀も經驗してせいぜい失敗してみるがいゝ、とにかく早く發ちたい」

……川田氏は語る……

「僕一人で援助するわけではありません、彼の後に一パイゐる友人全部が援助するのです、武林君の親としての氣持には私も大いに同情したわけです、向ふへ行つてどうするか、イボンヌをどうするかなどはすべて私人の問題で私はそこまではどうしよう權利もありませんし、考へてもゐません」

……藤村氏は語る……

「具體的には川田さんがやつて下さるさうですが、私も大いに援助したい氣でゐます、また援助の方法も具體的にはきめてゐませんが、彼の親としての情には大いに贊成ですから私も必ず援助します」

△實話＝淋しい日本の女性

休息なき土の勞働

詩を夢に百姓娘の哀愁！

信濃の山の片偶に

私は信濃の奥の山峽に、小學校を卒業しただけで、埋もれて住む百姓娘です。

おつき合ひだといつてはお酒を飲み、料理屋に遊ぶ、趣味も文學も解しない村の青年達、他人の噂と着物の話より知らないやうな女友達、花が咲けば花の下に集まつて踊りを踊り、お酒の宴を張つてほんとに愉快さうです。

さうした周圍をみつめながら、私は淋しくて仕方がないのです。花の下で踊り、そして歌ふよりも櫻の幹に寄りかゝつて、ぢつと一人の思ひにふけることの好きな私です。

×

×

絶えず高い心の生活を求めてやみません。

小說、評論雜誌、私は手あたり次第貪り讀みます。歌を想ひ、詩も考へて見ます。

低い／＼人の生活のあることも知つてますが、私は高い／＼生活のある事を知つてゐます。華やかな生活のあることも……どき／＼私は結婚に對して美しい夢を描いてます。

だが私は百姓娘です。私の足は土についてゐます。

雜誌の口繪、せいたくなお料理の記事なぞ、およそ私には縁の遠いものです。

×

×

自分といふものを靜かにみつめるとき、私の心はつぶれるのです。美しい夢はあとかたもなく消ゑ、お伽の國の女王は、忽ち土だらけの小娘に返つてしまひます。

趣味も理解もない姑や夫に仕へながら、泣く子を背負つて土だらけになつて、うちに外に一分の隙もなく、終日働き續けてゐる百姓女！それが私の將來だと思ふと、私は結婚が恐ろしくなります。

さうかといつて、一人で生きて行くすべも知らないのです。あれを思ひ、これを思つて毎日深い淋しさに沈みながら、いたづらに年を取つて行きます。

思へば、私は生れながらにして、淋しい女なのかも知れません（淑子）

◇笑　話◇

そのひまなし

――やつと彼女を射とめたさうだが、どうだい、その後は？

――うん、まア……

――畜生ッ、うまくやつたな。接吻ぐらゐまでは進んだかい。

――それが、どうも、まだ……

――へえ？まだ彼女許さないのか、しつかりしろ。

――何しろ、許すも許さんも、彼女しやべつてばかりゐるンでその閑がないんだ。

天
白味噌甘口
印　摺味噌
赤味噌辛口
各種

毎々御引立を蒙り難有厚く御禮申上ます、御蔭を以て今回
日本釀造試驗場講習濟免狀を得て來ました(天)
味噌は常により良き原料を以て精製に最大努力を拂つて居ます
多量仕込充分熟製した(天)白、赤味噌は甘口辛口各種揃
へて居ります
一樽の味噌終りまで變味せぬ絶對優良(天)味噌を御指定願ひます
多年の經驗と最新式技術を以て精製した(天)印に
特に御注意下さいませ

(天)清酢●（一ケ年御保存下さいましても決して變味致しませぬ品質優良）
(天)糀●（眞まで充分ハゼ込み、しかも變色せぬ最新式製法糀）
(天)納豆●（特製納豆用大豆にて稲ワラのツトに入れ美味滋養豊富）

以上の品何れも大特價　最寄商店より御買上げ下さい
御取引店に品切れの節は直接御知らせ願ます
遠近に拘らず速時御届け致します
何卒御用命の程伏して御願申します

亀甲天醤油直輸入
天野兄弟商會製造元
晩市パウエル街二二四一
電話ハイランド五五二六

四横綱時代のこと
來年双葉山は横綱になるか？
栃木山の時代ども

若し明日の大相撲夏場所千秋樂に双葉山が勝てば、連續三場所土つかずの全勝を收め得る事になり、これまでサイ〳〵持ち上つてゐた双葉の「横綱昇格」が本格的に問題になつてくる事は何の不思議もない

◇

前十三日間相撲の新制度の下に全勝したとなると、その興味は好況だけの興味でない事が判るのであつて、双葉の横綱昇格には恐らく一人も反對のないところだらうと思はれる

だが、問題は、双葉山を横綱にすれば四横綱時代が出現し、いくら何でも餘りに多過ぎはしないかと云ふ點である、現在三横綱のうち横綱らしい横綱は玉錦一人だけであつて、アトの二人は休んだり、負けたりしてゐる、夫れに、更に一人横綱を加へることは、横綱濫造のソシリは免れぬと一部の心配が無いでもないらしい、清水川と鏡岩の兩大關が旣に下り坂であり、之に代るべき、大關候補さへ見つからぬのに、横綱ばかり作ることは、所謂トップ・ヘビーで頭だけ重いものとなると云ふのである

◇

大正七年五月場所に一度四横綱四大關時代と云ふドエライ時代があつた、今試みにそのときの番附を見るぞ

横綱 大錦　　横綱 鳳
同 西ノ海　　大關 千葉崎
横綱 栃木山　　大關 朝潮
大關 九州山　　同 伊勢濱
關脇 源氏山　　關脇 大潮
小結 對馬洋　　小結 大鳴戸
前頭 常ノ花　　前頭 瀬高山
同 駒泉　　同 三杉磯

であつた、顏ぶれは堂々たるものである、まだ相撲も大正末期下り坂を通りつゝあつた事を微塵も示してゐない

◇

双葉山は今年二十六歳、まだ非常に若い、しかし二十七歳で横綱を張つた力士は過去に三人もあるのだから、若し双葉が横綱になり得る事情にあつたら年は問題でないのだ

四横綱時代の大錦と栃木山が共に二十七歳で日ノ下開山力士となつてゐる、梅ヶ谷も二十七歳だつた、武藏山と雖も二十八歳で最高位の地位を得てゐるではないか所が、悲しい事には双葉は大關時代が餘りにも短過ぎるのである、今年初めて大關となり夏場所で二場所しか經過してゐない

過去の横綱の大關場所數を調べてみると

武藏山 八場所　男女川 四場所
玉錦 五場所　常ノ花 八場所
西ノ海 三場所　栃木山 二場所
大錦 三場所　鳳 五場所
西ノ海 十三場所　太刀山 四場所
常陸山 六場所　梅ケ谷 八場所

で、栃木山が僅か二場所を經たのみで他にその例を見ない、即ち双葉山の横綱にこの點が大いに考慮されると思ふ

◇

武藏山、男女川の横綱前の成績と双葉山の成績を比較してみれば

△双葉山
昭和十二年夏場所　全勝？
昭和十二年春場所　全勝
昭和十一年夏場所　全勝
昭和十一年春場所　九勝二敗
昭和十年夏場所　四勝七敗

△武藏山
昭和十年夏場所　九勝二敗
昭和十年春場所　八勝二敗
昭和九年春場所　八勝三敗
昭和八年夏場所　六勝四敗

△男女川
昭和十一年夏場所　六勝五敗
昭和十一年春場所　九勝二敗
昭和十年夏場所　八勝三敗
昭和十年春場所　九勝二敗

◇

武藏も男女も平均してよい、双葉は過去四場所は素晴らしくよく殊に全勝を續けてゐるのだが昭和十年夏場所までは餘りよくなかつた、以上のやうな工合で或は協會の方でも一ト場所か二タ場所の成績をみた上で、いよ〳〵双葉の横綱昇格を實現さすことにならぬとも限らぬ、いづれにしても双葉山の強みは既に決定的であり、日ノ下開山を許さるゝのも來年の春か夏か、只時の問題だとみるべきであらう

川崎清滿

心配な日本の家屋
木造建築では爆彈防禦不可能
「防火訓練」でもしろ

東京だより――怖るべき都市空襲特に空襲脅威の的である燒夷彈を如何にして防ぐか？空襲の爆彈の被害につき研究を重ねたが、學會「建築」の[illegible]學會では昨秋「都市防空に關する調査委員會」を組織し軍部と協力して此の春以來陸海軍、內外の資料を調査する一方種々な實驗を行つてこの程「木造建築の多い日本では結局燒夷彈の襲撃防禦は不可能なり」との結論に到達「下手な處置の方策をとるより落着いてこれに對する平常の防火訓練が必要である、落着きを失はないで適宜な處置さへとれば、その被害決して怖るゝに足らず」といふ悲しい樣な嬉しい結果を齎して五月六日同學會で委員長内田祥三、幹事田邊平學、委員内藤多仲の三博士よりこれを發表、近く然るべき方法によつてこれを全國に徹底させることになつた

◇

燒夷彈が空中から落下する際の侵徹力と建築の屋内に達してからの燒夷作用とを調べて見ると先づ侵徹力では普通の厚さを有する鐵筋コンクリートの陸屋根では貫通しないが木造の場合にはたとへ瓦葺でもトタン屋根でも、或はその上に土藏をならべても又は屋根の勾配を大きくして尖らせても結局同樣に易々と貫通する、貫通した燒夷彈は多くは床に落ちて疊の上で燒夷作用を始めるが附近に可燃物がなければ左程の威力は無いもので、早く附近に水をかけて消火に努めれば大事に至らない

◇

若し天井裏で彈が止つた場合、殊に屋根裏が物置になつてゐるやうな場合注意を要するわけでドイツなどの樣に屋根裏に物を置く習慣のある國では非常な騷ぎを繰返し最近では屋根裏の清掃に留意してゐるさうだ

かくて結論としては鐵筋コンクリートなら申分ないが、木造なら侵徹力を阻止することは結局殆んど不可能に屬するので、屋根は不燃材料を以て葺くこと勿論であるが燒夷彈は床上に受け止めて怖れず延燒せぬ樣な適宜の方策をとることが最良策である……といふことになつたものだ

夏場所星取表

（東方）

力士	十三	十二	十一	十	九	八	七	六	五	四	三	二	初
玉錦	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●
双葉山	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○	○
大邱山	○	●	●	●	○	○	●	○	○	●	○	○	○
玉ノ海	○	●	●	●	●	○	●	○	○	○	●	○	○
九州山	○	○	○	○	●	○	○	●	○	○	●	○	○
和歌嶋	●	○	●	●	○	●	●	●	●	●	○	●	●
出羽湊	○	○	○	○	○	○	○	●	○	○	●	○	○
土州山	●	○	○	●	●	●	●	○	●	○	●	●	●
[illegible]	○	○	○	●	○	○	●	○	○	●	●	○	○
若瀬川	●	●	○	●	●	●	○	●	●	●	●	○	●
新海	○	○	○	○	○	○	○	●	○	○	●	○	○
大潮	●	○	●	●	●	○	○	●	●	●	○	○	●
巴潟	○	○	○	○	○	○	●	○	●	○	○	○	●
名寄岩	●	●	○	●	○	○	●	○	●	●	●	●	○
大八洲	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●
[illegible]	●	●	●	●	○	●	●	○	●	●	●	●	●
[illegible]	○	●	●	●	○	○	●	○	●	●	●	○	○
[illegible]	○	●	○	○	○	○	●	○	○	○	○	●	●
[illegible]	○	○	●	○	●	●	●	●	●	○	●	●	○
[illegible]	●	●	○	○	○	●	○	○	○	○	●	●	○
[illegible]	●	○	○	○	●	●	●	●	●	○	○	○	○

（西方）

力士	十三	十二	十一	十	九	八	七	六	五	四	三	二	初
鏡岩	●	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○
清水川	●	○	●	○	●	○	○	●	○	○	○	○	○
旭川	○	●	●	○	○	○	●	●	●	●	●	●	●
両國	●	○	○	○	●	○	●	○	○	○	●	○	○
五ッ嶋	○	●	○	●	●	●	○	●	●	○	○	●	●
[illegible]	●	●	○	●	●	○	●	○	○	●	○	●	●
[illegible]	●	●	●	○	○	●	○	●	○	○	○	○	●
[illegible]	○	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	●	○
[illegible]	○	○	●	○	休	休	●	○	○	●	○	○	○
[illegible]	○	●	○	○	●	●	●	○	○	●	○	○	○
[illegible]	●	●	○	休	休	休	●	●	○	●	●	○	●
射水川	●	●	○	●	○	○	○	●	●	○	●	○	○
[illegible]	○	○	○	○	○	●	○	○	●	○	●	●	○
[illegible]	●	○	●	○	○	○	○	●	○	○	●	○	○
[illegible]	●	○	●	●	○	○	●	○	●	○	○	●	○
[illegible]	●	○	○	○	●	●	○	●	○	○	●	○	●
[illegible]	○	○	●	●	○	●	●	○	●	●	○	○	○
[illegible]	●	○	○	●	○	●	○	●	●	○	○	○	○
羽黒山	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	○	○	●
駒ノ里	●	○	●	○	○	○	○	○	○	○	●	○	●
出羽花	●	●	●	●	○	○	○	○	●	休	休	休	休

日本全國に
速達郵便
七月一日ごろから實施

東京だより――遞信省では、料金値上增收の一部を割いて郵便制度の擴充に宛てる事となり、今度從來東京、名古屋、大阪、神戸等少數の特定地域内に限つて實施されてゐた所謂ブロック・システムの速達郵便制度を定期航空を利用して全國的に擴大、しかも今迄の市内速達と同じ料金を以て北は北海道から南は九州に至る内地間何れの地からでも希望の場所へ速達郵便を取扱ふといふスピード時代に相應しい「全國速達郵便制度」を早ければ六月一日から遲くも七月一日から實施する

◇

「青いポスト」でお馴染の「航空郵便」も書狀郵便に關する限り廢止となり速達、航空、別便配達の三種を統合して單に速達郵便と名稱が改まる事になる、この改善によつて假りに東京から九州福岡へ速達を出す場合、有封でも葉書でも普通郵便料金の外に速達料八錢（從來の航空郵便は普通料金の外に封書十五錢、葉書十錢）を貼りさへすれば、直にこれを飛行便で福岡へ（空輸、其處から更に別扱ひで受取人の手許へ速達する譯で、定期航空路を離れた場所であれば最寄りの飛行場まで飛行機を利用する事になる

庭園業組合

日本人庭園業組合の例會及び定期役員會は一昨日キチラノ語學校で開催、森次副會長の挨拶や諸報告あり一般協議に移り更に季節向きの草花栽培法に就き交談した、因に同組合の關際部は仕事に關する紛爭等に就き雙方の爲め和解に努め延いては全組合員の發展上に根柢的活動を續けてゐるが今後も相手同志で圓滿和解不可能の場合は關際委員會を利用し又求人求職の組合員は仕事紹介部に申し込まれよと

苺は大不作
ミッション地方の農況

ミッション地方の農況――今年のストロベリは寒害と害蟲の爲め約半作、ラスベリは全滅の狀態でクレーバン地方はラスベリの株を掘り拔きつゝありと聞く、收穫は平年作の五分ノ一ならんと豫想される、從つて本年度のストロベリ價格はアメリカで一斤八、九仙だと云ふ點から考察するもグロワー・ネット六仙五厘乃至七仙を要求する事が當然だと主張せられフレザー・バレー農者協會幹部及び各農者組合幹部に對しジャム苺價格協定に際し各グロワースの要求に副ふやう努力されたしとの聲が高いやうである（五月十七日發通信）

朝日今晩試合

今晩八時半よりアスレチック球場で朝日軍はエーキュー軍と試合する事になつてゐる、投手は多分菅見が出るだらう

花は無心に咲いて、無心に散るといふ。然し今頃時を得顏に咲き誇つてゐるチユウリツプとか、まだ節ではあるが、芍藥とか、薔薇などの花のやうに、絢爛たる花はとも角、この頃木の根や岩根などの日陰につゝましく咲いて、然も高い香りを放つてゐる鈴蘭や、その他名もなき草が小さい花をつけて、誰に見らるゝでもなく、誰に見せやうでもなく咲いて居る。これ等の草花は、彼女自身のありたけの美しさで咲いて、これを誇らうともせず、賞められぬをうらみとも思はず、やがては音もなく淋しく散つて行くのである。

◇

私はこうした名もない花に心惹かるゝのであるが、これを心なしと見る人々こそ心無しである。自らは小さい作らも内に充實して、一切外に求めず、その殊勝なる姿は天地宇宙の大なる心を心として生ぬいて居るとしか思はれない。その可憐にも雄々しき姿には、心打たれざるを得ない。他人に見せやうために、生きる人間こそ、是等の花に大に學ぶべきであろう。

× ×

シンプソン夫人事件があつた爲にか、最近歐米人の美人標準が變つて來たさうだ。今迄は愛嬌のこぼれるやうな顏が好かれてゐたのであるが、今度はツンとした理智的な顏が卅七年型美人といはれるやうになつた。もつとも身體はすらりと伸び、腕は太く、足は細く、胴も細い、お腹にだぶ〳〵肉がないのが條件ださうだ。丁度元シンプソン夫人の寫眞を見るやうである。

◇

更らに面白いことには、ウインザー公のお好みそのまゝに、美人に年齢はないといふことである。どこに角聰さと女性的の柔かみとを持つた教養美が望まれ、花のやうな美しさよりも、張り切つた人間味を多分に持つた女に魅力を感じる時代ださうだ。もつと細く言へば、眉は目頭の方が太く、眼尻へかけてスッと細いもの、眼は智的に輝く以外に技巧などこらさぬこと、唇は厚目に、兩端のキリッとしまつた口といふので、凡て間のびのした顏は禁物だ。

◇

髮はパーマネントが益々流行するだろうと言はれてゐる。髮の形は、額はやはり思ひ切り上げて、耳の兩端からはキッチリ上にかき上げた髮、カールはピンカールを前から見ゐるやうに、並べたものなど若々しく、キリットした感じが一般にうけるのだそうである。これではすつかり元シンプソン夫人そのまゝである。ウインザー公の好みも、遂に世界の美人の型に革命を起さしたことになる。

――〔よりき〕

◉日本行汽船發表
船名　着　發
◉レーピー汽船　ビクトリア行
スキーナ河、アラートベー、イングルウード、ベラクーラ、ホー
◉シービー列車（東部行）
◉晩香坡市場
▲果物
アップル　一箱
一把

モデストから

下高原支配人

貴女の春のモードは

どのデパートよりも豐富な豪華なストックの數々

値段、品質は勿論日本娘の優しいサービスもキット滿足して頂けると思ひます

ドレスは貴女にピッタリ合ふ樣に致します

晩市グランビル街四五〇

モデスト商會

DUNNE & RUNDLE LTD.

ザイス アイコン カメラ

精密工作の極致……理想的カメラ

コンタキス、アイコンタの優秀品

ザイス雙眼鏡其他

小型映寫機專門店

サービスは常に親切、丁寧に致して居ります

何卒御遠慮なく御相談下さい

晩市グランビル街五三一

ダン・エンド・ラーンドール商會

電話トリニテー三九八六

新荷れ知らせ

◇干油揚（小函入）　一函　三十仙
◇丁字麩（極上小形の）　二包　十五仙
◇燒海苔（スシ卷用に）　一罐　九十五仙
◇麥　茶（香りのよい）　一斤　十五仙
◇昆布茶（滋養のある）　一罐　四十仙

香村商店

パウエル街二六九　電話ドグラス九一二

Piano Teacher
親切叮嚀
ピアノ
可愛い御子様に今直ぐ
Phone Tri. 590L

◇春花爛漫の好季となりました、之に伴つて諸病原菌も盛んに活動しますから充分の御注意を願ひます

◇皮膚病の外用には〔水蟲用皮膚チャーヂ、金治水、ヨーヂ水、タムシ液等各五〇、一弗〕

同內服藥〔煉藥用ドクトル膏、牛島膏、セーキン、ヒフミ、クリーレキン錠各五〇、一弗、フカンケル、スツンキ錠各一、五〇、ベルツ九一、三・五・十各弗海淑一、二〇、二〇毒掃丸、百毒下し各五〇、一弗〕

▲寫眞機各種及フイルム
▲現像燒付
▲文房具小間物

文化商會

大勉強

杉山運送舍

晩香坡市パウエル街二六八

電話ダグラス三〇五九

舊天野運送

Manufacturers' Life

光輝ある昨年度の記錄

△新契約高　五千六百万弗
△契約總額　五億三千万弗
△資產　一億三千万弗
△支拂高　一千四百万弗
△收入總高　三千万弗

マニファクチャラース生命保險

日本人部代理　信夫事務所

晩市ゴーア街二〇三　電話ダグ二八三

日本行各汽船切符取扱

日本郵船、シーピーアール、アメリカンライン

▲再渡航證明、移民官手續、妻子及使用人呼寄手續
▲出生、死亡、婚姻等屆書、加奈陀政府出生屆手續
▲歸化證にて當國旅券下附及妻子呼寄手續、其他一般代理

晩香坡市パウエル街三三五

中山義一事務所

電話ドグラス三九四四　住宅ハイ二三〇七アール

けふ玉錦を倒し双葉山いよ〳〵優勝

明日も勝てば『全勝』連續三場所

大相撲十二日目勝負

勝つた双葉山

負けた玉錦

東京十八日―けふの大相撲夏場所十二日目の勝負左の如し

十二日目勝負

勝		負
[illegible]	（内掛け）	[illegible]
[illegible]	（叩き込み）	駒ノ里
笠置山	（逆どり）	出羽花
名寄岩	（寄り出し）	[illegible]
[illegible]	（叩きこみ）	巴潟
[illegible]	（上手投げ）	新海
[illegible]	（突き出し）	[illegible]
[illegible]	（下手投げ）	[illegible]
前田山	（うつちやり）	羽黒山
[illegible]	（掬ひ投げ）	[illegible]
[illegible]	（寄り倒し）	[illegible]
[illegible]	（寄り倒し）	[illegible]
出羽湊	（外掛け）	[illegible]
大浪	（突き放し）	[illegible]
[illegible]	（寄り切り）	海光山
九州山	（押し切り）	幡瀬川
五ッ島	（寄り切り）	射水川
玉ノ海	（引き落し）	和歌嶋
大潮	（寄り切り）	両國
旭川	（出し投げ）	鏡岩
大邱山	（上手投げ）	清水川
双葉山	（下手投げ）	玉錦

×

◇……双葉山は今や天下無敵だ、けふは横綱玉錦を見事に屠つて昭和十二年夏場所の優勝を獲得した、明日勝てば連續三場所の全勝だが、負けたところで優勝者としての地位は變らない

◇……今日は非常に番狂はせらしい相撲が多かつた

◇……關脇大邱山は清水川を投げ、負け續けの關脇旭川が鏡岩を屠り、大潮が兩國を倒した

◇……大相撲夏場所も明日がいよ〳〵千秋樂で新制十三日間相撲も初場所を終る、十三日間連續で全勝した力士こそ眞に強いと言はねばならぬ

新番付見てニヤリと笑つた躍進の五人（右より上）[illegible]

首のない婦人屋上にも死体

常島丸爆發事件

◇…香港に於る慘事後報

香港十八日―香港政廳發表、常島丸遭難者は死者廿四名、死体發見廿三、重傷十三

◇

香港十八日―香港バンドの大阪商船ランチ「常島丸」の大慘事は十七日入港の南米航路りおでじやねいろ丸の乘客五十名並に見送りの商船社員十名を乘せ午後八時廿七分正に棧橋を出發せんとした際凄然たる大音響と共に汽罐が爆發したものである、現場には香港警察官が驅けつけてゐる外水上警察ランチも出動し海面にサーチライトを照らし死体の捜査收容に努めてゐるが、收容されたクインス棧橋は見るも無慘に粉碎され悲慘を極めた、被害者の死体は陸上、水上の別なく散亂しその中には頭部を吹き飛ばされ見る者をして目を掩はしめる慘状を呈して横はる婦人の死体一個あり、服装に依つて日本婦人たることが僅かに判明するばかりで目下の所何人も身元不詳である、又死体の一つは附近の香港クラブ二階のベランダにまで吹き飛ばされ更にバターフイルド汽船會社の屋上に吹き飛ばされてゐる死体もある

◇

東京十八日―拓務省ではホンコンに於けるランチ爆發事件に關し十八日朝來[illegible]次官、安井拓務局長以下善後措置を協議の結果、取敢ず應急措置を左の如く決定した（一）南米課長青木事務官及び囑託一名を十八日夜現地へ急派する（二）海外興業及び大阪商船と協力して現地に於ける遭難者の救護を繼續する（三）出來る限り遭難者弔慰の方法を講ずる（四）結城拓務相の名を以て遭難者、船長、商船香港支店長に對する弔辭を發し家族に對して見舞状を發す（五）海外移住組合聯合會に於ては千葉主事を現地に派遣する

神風號は進む

印度カルカッタ十八日―朝日新聞社神風號は十八日午前八時十三分當地發ラングーンへ向つた

ウインザー公六月三日結婚

シンプソン夫人と

ウインザー公（前エドワード八世）とミセス・ウオリス・ワーフイルド（シンプソン夫人）はいよ〳〵六月三日佛國のカンド城で結婚式を舉げることになつた旨本日正式に發表された、六月三日と云へば先帝ジョージ五世の御誕生日に當り、ウインザー公は父君のバースデーの日を結婚式日に選んだものである、英國皇室からは式に誰も來ない筈で結婚式はプライベートなものである事は勿論である、ウインザー公の御兄弟ケント公がベストマンとならるるとの噂が高かつたものである

◇

本日公表された内容は「ウインザー公殿下とメリーランド（米國）の故チーク・ウオリス・ワーフイルド夫妻の娘ウオリス・ワーフイルドは來る六月三日木曜日カンド城にて結婚する旨公殿下より公表」とある

關田大佐の逝去

東京十八日―海軍省軍事普及部第一課長海軍大佐關田繁里氏は去る十六日夜宿痾の胃腸病が惡化し世田谷の自宅で治療中十八日午前六時死亡した、享年四十九、來る廿一日午後三時青山齋場で海軍葬を以て同四時より告別式が行はれることゝなり委員長に野田清少將が決定した

バーノン日本人の山車も又一等

エドモントン市でも好評

戴冠式祝賀だより

エドモントンだより―去る十二日戴冠式當日當地在留日本人は市の奉祝會に參加、櫻の花の背景で日本着姿の婦人や娘さんが日本踊をやつて大好評を博した、當日五萬人からの人出があり其の中で十名餘の日本人が踊つたのであつたが、英字紙は今回の催し中第一番であつたと寫眞入りで大々的に報道した程で、在留日本人は大に面目を施した、因に日本踊は雛の鑑別師合田定房氏の指導によつたもので一同感謝してゐる、氏は六月日本へ歸る筈である

◇

バーノンだより―去る十二日戴冠式當日の祝賀行列は當市始まつて以來と言はれる盛大さであつたが、當地在留邦人も行列に參加し廿五臺のフロート中斷然壓倒的好評を博し一等賞に入選した、此のフロートは美しくコロネーション・カラーで飾つた中央に地球儀を置き、ミス・ブリタニアとして池田マリエ孃が乘り、兩側に英字で奉祝の意味を現したもので メーン街に出た時は沿道を埋めた白人から一齊に拍手を受けた、尚同日祝賀會場では日本花火を打揚げたが、第一番の英國々旗が出た時は居並ぶ軍人は捧げ銃を行つて敬意を表した、在留日本人は此大成功を心から喜んで居る

大谷光照伯は結婚後
新婦を伴つて東京入り

美濃部博士狙撃事件

背後關係なし

東京十八日―昨年二月廿一日美濃部達吉博士を自邸に訪問ピストルを以て狙撃した事件は犯人織田十壯の背後關係を突くため記事掲載を禁止されてゐたが、此程豫審終結公判に附されることゝなり背後に黒幕なきこと判明したので十八日解禁となつた

オタワ加藤公使七月中旬歸朝

賜暇歸朝となる

オタワ駐剳加藤公使は七月中旬頃休暇を得て晩香坡から歸朝する由で在留同胞も『我等の公使』に面談の機會がある譯である（寫眞は加藤公使）

日本銀行にニセ銀貨

東京だより―日本銀行の收納金の中から去月廿日三百四個の贋五十錢銀貨と贋十錢白銅一個とを發見警視廳捜査一課では過去數年間に亘る贋造貨犯人の手口に照して捜査中だが

この三百四個の贋五十錢銀貨の内譯は大正十一年七十三、同十二年六十九、同十三年九十二、同十四年十六、同十五年四十、昭和三年七、同四年二、同五年三、同六年二、十錢銀貨は大正十二年といふ風になつて居り十數年間の永い間に亘つて分散的に贋造されたものらしく、全部鑄型によつて作つてあるが、相當精巧なものなので、現在なほ多數の贋貨が全國に横行してゐるものと見られ贋五圓札犯人も舉がらぬ折柄警視廳では極度に緊張してゐる

大西洋横斷飛行鑑札拒絶

本日のパリ特電の報ずるところによるとニウヨーク＝パリ間の大西洋横斷飛行競爭のライセンス下附を米政府が拒絶したのでフランス飛行協會では加奈陀を出發地にするやう交渉を進める事になつたと傳へられる

日本救世軍ゴタ〳〵

愈々正面衝突

東京十八日―救世軍病院に籠城中の改革同盟青年士官は十七日山室中將から改革案の全面的拒否と籠城解散の命令を受けたが、更に十八日同中將と會見、再考を求めた所前日同様の回答に接した爲め愈正面衝突の決意を固め對策を協議する事となつた

雛鑑別の講習會

山中氏が開設

近來雛の鑑別師が新職業として全世界で持て囃されて居るが、今回鑑別師山中氏が歸道館の隣に於て鑑別師養成所を設立し來る五月廿一日より六月五日まで講習會を開催することになつたが、講習料は卅弗にて一人當り約六百羽の雛雛を無料にて提供して晝夜二回宛教授するとの事だから希望者は東カドバ街三四四、電話シーモア五五六一アールに問合せられたしと

ダンカンの日本人山車

二等に入る

昨日晩香坡島ダンカン市々長は晩香坡帝國領事館宛に書信を送り、同地戴冠式奉祝に際し日本人側から山車行列に參加、日本踊りなどの出演に對し衷心より感謝する旨を述べて來た、尚日本人山車は二等に入賞したのである

インテリ自殺志願者

東京だより―軍需景氣と高物價の板ばさみとなつて『青白きインテリ』の自殺志願者が最近目立つてふゑて來た、之は神田一つ橋教育會館内の自殺防止協會をおとづれる人々から見た最近の傾向だ

エシア號入港邦人船客

エンプレス・エシア號は昨日當港に入港したが邦人船客は左の如し

△和歌山、船英一、坂田庄一、前出源四郎、前出國太郎、寺西米吉、川口兼太郎、同キヨ子、同武代子、小山爲一、土山英一、同マツ、小野與惣次郎、北水藪富松、同ノブヨ△滋賀、北作岩吉、同マツ、佐々木榮太郎、東川惣六、竹村吉彌、吉岡良太郎△廣島、入江仁樂、伊藤順一△山形、小島橋太郎△大分、山田清衛、中鶴尾作

今明日の天氣豫報

南、西の風、強し時々雨、暖し

（昨日最高六二度、最低四八度）

●シ水

	滿潮	干潮
十八日火曜日	午前〇、三一 午後一二、三九	午前七、二六 午後六、二六
十九日水曜日	午前一、一五 午後一、二五	午前八、二三 午後七、六〇

○今回日本人タクシー業者は全部（メーター）に依つて料金を申受ける事に致しました

晩市日本人タキシー

名畑タキシー
ハイランド七六五

オーケータキシー
西第二街一六七七
電話ベエビユ 八二三エル

高田タキシー
電話 ドグラス 八三六
シーモア 8757

ヤマタキシー
電話シーモア 一四一四
1415

ショワタキシ
パウエル街三六一
シーモア二八八七

曾我運送
晩市パウエル街三八一
電話ダグ四七八八アール

結婚及葬式用花類
パウエル街三七〇
中村花屋
電話シーモア五九三五

○土地家屋、ルーミングハウス
○各種商店プレス屋等見込ある場所にて安價なる賣物澤山あり
○火災自動車盗難保險
一般代理業
公認 晩市パウエル街四
奥村事務所
電話シー二八三四
住宅ハイ三〇六三アール

Singer Sewing Machine Co.
303 Powell St. Shop Phone Sey. 1031L

本社は日本人番位の御便利の為め各種ミシンをパウエル街ショップに取揃へて居ります
新古ミシン收替に
新ミシン御求めの方は是非當店に御用命下さい
附屬品一切も取揃へてあります
マネジャー 鶴田收藏
パウエル街三九三
電話シーモア一九三エル
自宅ツリニチー一九七一エル

花 花束、花輪
一切の御用は是非當店へ
晩市西第四街二三五六（キサラノ圖書館前）
金魚小鳥
イーノー花屋
佐々木衛三郎
電話ベーヤビュー

求 フルツ店デリバリボーイ一名入用 電話フヤモント一五三四

募集 北方キヤナリ働き女二十名七月上旬より 申込所ゴア街名畑運送店 電シモア一〇八九

求 ベーカリー見習入用 パウエルベカリー

●子守入用 電ハイランド一一七八

自宅電話變更 ハイランド一五四八
公認 宮崎醫院
事務所 東ヘステングス街一九三
電話シーモア六一六八

運轉手入用 ヤマタキシ

賣 商業用卅年型モータサイクル七十五弗至急賣度 日本ホート

モーターミシンに經驗ある裁縫婦人十名大至急に求む 仕事は年中あります
東ヘステングス街三六九
メードウエル裁縫工場
電話ドグラス五〇七七

運轉手至急入用 高田タキシ

皿洗ひ一名至急入用 樂々亭

シンガーミシン
日本人最古の經驗ある代理人から御求めになれば即座に修繕其他の事が間に合ひ皆様の御便利御徳であります、ミシンの事は御電話で御遠慮なく御相談に御伺ひ致します
電話ハイ五九七八アール
フランクリン街一七六六
柳澤元仁

越
パウエル街三三八
運送業
電話シ三五二一

法律事務所
エッチ・ヤング
ドミニオン・バンク建物内一〇九號室
電話シーモアー二二七八七
（日本語を話します）

出張集合寫眞にはパノラマ機の用意あり
子供の御寫眞には獨特の技術と趣味を持つ本館を尋ねられよ
東ヘステングス街一二三（ローヤル座から數軒下）
村上寫眞館
エンプレス・スタヂオ
電話シーモア七七四五
自宅フェアモント三六二七エル

マッキンレー 五月廿六日
カナダ 六月二日
氷川丸 六月十二日
グラント 六月十九日
ロシア 六月廿六日

前八時二五分、後一時二五分

●レアール行（スチーブ）前十時、十一時、後三時、三時半、五時半、七時半

▲ナ、イモ行 前十一時〇後五時四五〇（十、日）前十一時〇後八時四五

▲ガルフ島行 水、土

一時（美沙時）

▲アラスカ行後九時 五月廿六日

▲ユニオン汽船

●ハーベイ・ナビゲーション

アポキーン行 前十時

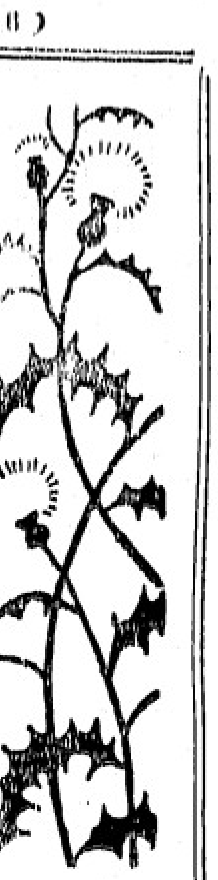
▲インディアン河行 後二時

●チー・エス列車（シアトル行）前八、三十・後五、三十

前十一、後十一、十五

●ビクトリア・ナナイモ間列車

ビーツ サイキ 一、〇〇
キヤベーヂ 一〇五―一五
キヤロツ サイキ 一、四〇
カリフラワ 一五―二〇
パースニップ サイキ 三、〇〇
マシユルーム 一斤 二五―三〇
キユカンバー 一〇四―一〇五



新小説

時代の霧

竹田敏彦

(8)

△オンブル騒亂（三）

女は容赦なくメニューを眺めたが、

「何になさいます？」

「さうですね……」

「私、ポタージュと、鰻のコキーユいたゞきますわ。それでいかが？」

「どうぞ……」

泣三は慇懃に答へたが、女は、その通りすぐボーイに命じた。もう泣三も肚をきめた。何うにでもなれ、これが淡交の情であらうと、戀のいたづらであらうと、せめて忙しい青春の夜に、不躾にも崩されたこの戀を、甘受しないで何うなるものか——

女はすぐ思ひ出したやうに、

「さうでしたわ、まだお名前を伺ひませんわ。私、梅澤愼……」

「僕、岡崎泣三です……」

泣三は正直に答へると、却て打寛いだ氣持で、

「しかし不躾でならないのですが、お宅はたしかあのビルヂングの四階から——」

「今にわかりますわよ。ほつほほほ」

女は笑つて逃つたが、すぐ眞面目に、

「でも私達の交際には、住所や身分なんか問題にしないことよ。それより第一の條件は、善良な人間ね、それだけで十分ぢやありません？　その點私は大丈夫よ。あなただつて、きつと善良な方だと思ふわ」

食事が運ばれてきた。泣三はすぐポタージュの匙をとつた。

高價な猫眼石がきらりと、白い纖細な指に輝いた。

「何よりの證據は、屋上から遠眼鏡で下界を眺めてゐなさるなんか心の濁つた方ではないわ」

「またですか」

「ほんとよ。私すつかり好感がもてたの」

泣三は、親しみを湛へて笑つた。

食事が終ると、泣三は腕時計を見て、

「てふどいゝ時間だわ。今夜は私につきあつてくださるのよ」

命ずるやうに輕く睨んで、その間にそつと卓上の傳票を取つた。その機轉に富んだ動作は、泣三をはつと安心させた。と同時に女の洞察と機智に對して、堪まらない好奇と興味をそゝられた。

銀座はてふど人の出盛りだつた。泣三は大崎に從つた。

鋪道の隅から、突然、セーラー服を着た花賣の少女が、泣三の前へ立塞がつた。

「いくら……」

「一束十錢でございます」

泣三は金を拂ふと、セロハンで包んだ花束を受取つた。街の灯に濡れた純白なフリイジヤの花は、ふと泣三の心に、靜子の姿を思ひ出させた。

ユーモア小説

悦ちゃん

（二百十）

獅子文六

△メリー・クリスマス(十)

それを見て、すかさず、碌さんは、

「では、失禮ですが、悦ちゃんのお支度料として……」

と、ポケットから、紙入れを出して、手早く、十枚の十圓紙幣を列べて

「どうぞ、お納め下さい。それから、明日、學校が退け次第、日本橋の本社へ、悦ちゃんをお連れ下さい。早速、テストを始めるかも知れません……いや、これは飛んだお邪魔をしました。いづれ、明日」

「あの、もし……」

と、鏡子さんが聲をかけた時には、碌さんの姿は、もう階段から消えてゐた。

（まアどうしたらいゝだらう！）

鏡子さんは、シンの出た疊の上の金百圓を眺めて溜息をついた。

「スゴくまうけちやツたわね。すてき！」

悦ちゃんは、ひとりで跳ね廻つて、喜んでゐる。たつた數日間、夕刊を賣りに出ただけだが、悦ちゃんは、お金の價値を覺えたのである。これだけまうけるには、一體、夕刊を何萬枚賣らなければならないか、暗算はむろんか、筆算でやつても、ちよつとむつかしさうだ。

「悦ちゃん、そんなことをいつてほんとに、唄うたひになる氣？」

「モチさア。パパだつて、もうせん、わたしを唄うたひにしようかつて、いつたことあるンだぜ」

「まア、ほんと？」

「ほんとさア。それから、今日、教會で謡つて、あのオヂさんを感心さしちやつた唄だつて、パパの書いた唄なんだぜ。パパ・ママ・ソング——柳碌太郎氏作詞さア」

「まア」

「パパ決して怒りやしないわよ。だから、わたしを、唄うたひにさしてよ。ね、ね、ママ！」

「また、ママなんて……さつき實、顏から火が出さうだつたわよ。なぜ、お姉さんて、いはなかつたのよ」

「だつて……もう、ママなんだもの」

と、いつて、鏡子さんの顏をのぞき込み、

「いけない？——ねえ？　おこつた？」

返事のかはりに、鏡子さんは、グッと悦ちゃんを、膝の上へ、抱き寄せた。おこつてゐない證據であらう。

◎小噺◎

△皮肉

彼「實際戀愛つてロマンチックなものだね」

彼女「ほんとだわ、まるで夢みたいよ、私貴方と戀しない前に、もつと戀愛つて花だのチョコレートだの、リングだの、贈物があると思つたのにまるで夢ね」

和洋御菓子一切
豊富に取揃へて
ございます

パウエル街三五七
鈴木菓子店
電話シー七九三五

月刊雑誌

カステラ
カフイー
住よし
晩市パウエル街三九二

醫士 林剛臣 廣告

專門は　整骨、打撲傷、斬傷、腫物、筋痛、るいれき、痔瘻、火傷、脱臼、血便、殊に打撲關節の痛み等は如何なる重症と雖根治し猶接骨の技術に就ては既に日本人各位御熟知の事に候

東ペンダー街九二　電話シーモア二四九一

長男重信儀過日高い處より墜落し右腕骨を折り林醫士にお願した所二週間にて全治し感謝して居ます若し骨を折つたりクジイたり又スヂの痛む人は林醫士の診察をお勸め致します

ステブストン金物商　電話九一
秋本重則

私儀神經痛にて非常に困つて居りました處今回林剛臣氏の治療を受け五六回にて全治致し感謝して居ります若し折骨打傷又は神經痛等の場合同醫師を御勸めいたします

イーバーン
小森松之助

小生次男敏和事高より落ち左上腕骨を折骨いたし困難致し居りました處林醫士の治療を受けて約三週間半にて快治致しました、茲に同醫士の技術を推稱し感謝の意を表する次第であります

マーポルセルカク街八八六四
松宮善七

今回ステブストン日本人各位の御便宜と御經濟を考へまして接骨、揉骨、筋違其他一般外科治療御希望の方は秋本金物店迄お申込下されば何時にても同店まで旅費無料にて出張し晩市と同様の費用にて治療に應じますから同店まで御申込下さい

醫士　林剛臣

醫士 林舉操氏

祖傳四代　花〇搜毒藥精　三弗
同　萬應打傷藥丸　五十仙
同　萬應打傷藥散　一弗五十仙

總發行　舉操氏藥局
コロンビア街四三二

Gu Tao She,
Chinese Herbs
Phone Sey. 6179R
432 Columbia Ave.
Vancouver, B. C.

鑛泉溫濕熱器療法
パイタアーク光線療法
江間式心身鍛錬法

醫藥に依つて治り難き病者は是非御試療下さい
毎日午前九時より

晩市パウエル街三九六ホテル
ウオールドルフ、ルーム二〇四
電話シー一三二一

面川寛之助

支那古代外用
皮膚病神効藥

如何なる難病にても必ず全治請合ひます
濕疹皮膚病、疥、胎毒、爛足（足のただれ）等其他の皮膚病に特効あり

Teen Jore 256 E. Hastings
日本人部一手販賣
パウエル街三九九
公認　パウエル藥店

各種電氣機械修繕
迅速確實に御安く致します
シカゴ市コイン公認電氣學校卒業
晩市パウエル街一五九
電話シーモア二〇五三
上田繁

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會
電話ツリニチー七二二
Canadian Japanese Ass'n
329 Gore Ave., Vancouver

AMERICAN MAIL LINE
AND
DOLLAR STEAMSHIP LINES

アメリカンメイル、ダラー汽船會社

日本行　三等　片道　五五弗

船名　〔プレシデント ライナース〕　出帆日
ザフアーソン　五月廿二日
マッキンレー　六月五日
グラント　六月十九日

美府行テケッ無料進呈、美味日本食、各船共日本人料理人及給仕がゐます美港着地より本船行タキシー及荷物運搬等無料　出帆日（午前十時半）晩市を出發すれば間に合ひます　詳細は左記へ

詳細は各日本人切符取次所又は地方船客代理人イー・エス・アールへ御照會下さい

晩市ハウ街四七五
電話シーモア二三九三

不動々產賣買　各種保險代理
其他所有權移轉に關する證書作成登記申請等一般代理事務確實に取扱ひます

仲介業　水原事務所

日本訪問　船客切符取扱所

晩市パウエル街二四五
電話シーモア三四四七

ペーント釣道具
其他金物類一切大勉強

晩市メーン街二〇八
ビーシー金物店
電話ダグラス五五三六

先祖傳來　名灸及骨接筋違

◎男女諸病一切及び
◎子供のかんの灸並に
慢性胃腸病、婦人病、ツワリ

晩市プリンセス街二〇四
電話ハイランド三〇四二エル
鎌倉

グラージ　グリース修繕其他一切

清水虎雄
廣田早男

ステブストン、モンクトンと二街角電話ステヴストン一五九
郵函八一

一番ウマイとの定評
又自らも品質を誇る

ブレッドお需めの際は『ロバーツソン』と御指定下さい
あなたの最寄りの店でお求め下さい

キングスウエー街三六六五
ロバーツソンス・ベーカリー・リミテッド
電話ハイランド二一七一

SILVER FIZZ
London Dry GIN
Now IN THE NEW FLAT BOTTLE
12oz. 90¢
25oz. $1.75
40oz. $2.60

ロンドン
ドライジン

一杯の
シルバー
フイズ
は陶酔と活力を生む！

ポケット入の新罎に御注意

十二オンス　九十仙
廿五オンス　一弗七十五仙
四十オンス　二弗六十仙

此廣告は州政府又は酒類管理局から發表したのではありません

Special Announcement

眼鏡新調の方々へ

今回弊店ではグランビル街バンクーバブロックの晩市内一流の眼鏡師ダブリユー・ヂエー・マクロバーツ氏と特別契約をいたしまして、何時でも弊店に出張、安價で皆様の御滿足を得る様、眼鏡を調製いたす事に相成りました。

今日、日本人社會でも眼のお惡い方は非常に澤山御座いますが、御本人にピッタリ合つた眼鏡を心地よくおかけになつてゐるお方は少い様に見受けられます、何といつても眼は一番大切なところ、一寸した故障も放任しておくと知らぬ間にズンズン惡化いたします、眼鏡御新調の方々はワザワザ白人方面にお出かけになるまでもなく先づ弊店に御相談下さい、何時でも直ちに專門家マクロバーツ氏が出張ピッタリ合つた眼鏡を皆様のお氣に入る様調製いたします、特に時間のないお方の御便宜の爲め水曜日午後或は土曜日夜でも御用命に應じます、前もつて電話でゞも御來店の時間を御通知おき願へれば（特に土曜日夜は是非とも）雙方とも好都合でございます

近藤特許賣藥店
晩市パウエル街三九〇
電話シー三八三一
O. KONDO 390 Powell St Vancouver B. C.

弊店新電話
シーモア四二三〇

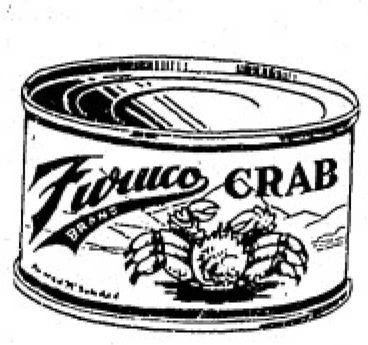
内田書籍店
電話シー四二三〇
S. UCHIDA
347 Powell Street,
Vancouver, B. C.

粗用
柳板

御希望のサイズを安價にて御求めに應じます

其他板各種

パウエル薪炭會社製材部
パウエル街一三五五
電話ハイ四五六七
四五六八
夜間ハイ一四四四アール



世界各國に輸出されて居る
日本の優秀なる罐詰
特に弊店特製のフルコ印を御買上げ下さい

サラダ用に カニ罐詰	極上半斤	三五
同	上同	三〇
同	並同	二〇
ツナフイシュ罐詰	極上半斤	一七
	四半斤	〇七
同 ミカン飴煮	大罐	一〇
ビールの御肴に スモークオイスター		一五
ブレークファーストに スモークサモン		一五

良い品を安く
古屋商店
パウエル街一〇九
電話シーモア二九三三

日蓮

□□□□《184》□□□□

三上於菟吉　作
齋藤五百枝　畫

故郷へ（その二）

北條時頼の變化は、伊東方面での推察の通りであつた。

最明寺時頼は、もと〳〵日蓮を憎み悪しめはしなかつたが、しかし日蓮配流の理由の主な一つである、立正安國論が關係して、その中に邪理を感じれば感じるほど、その邪理を怖れねばならぬ立ち場にあつた。

なぜなら、日蓮の主張を、政治的に取入れゝば、幕府の基礎は忽動搖するにきまつてゐるし、幕府が倒壊すれば、北條氏の存立は破壊される。

彼は、そこで、長時以下のやり口を黙認してゐたのだつたが、その時頼も、今は此の世を去つてゐる。

その上、日蓮の主張の、正しく且つ純粋な力は、おのづと幕府を中心にした諸侯の魂に迫つて來たところへ、日蓮に同情を持つてゐる人々の運動も熱烈を極めはじめたので、府内の輿論として、赦免説がやうやく成立しかけた。

年を越えての、早春のある朝、幕府の大手門を走り出した、一騎の武士があつた。

「どこへ？旅いでたちをして？」

と侍小路で通りすがつた、一人の侍が、騎者にたづねた。

「伊東への急使。」

「伊東へ？何の御用ぢや？」

「例の日蓮房、御赦免のお使いぢや。」

「ナニ、上人が御赦免！」

と、飛び立つやうに、侍が叫んだ。

「ウム、さうぢや、あの坊主のため、大駆けに駆けねばならぬ。」

と、引き止めてゐた馬に、あぶみで一鞭入れて、

「貴公が、坊主好きなら、かはつて貰ひたい役だがなあ！」

さう言葉を殘して、騎士のすがたは遠ざかつた。

あとに殘された、侍は、しばし閉口してゐたが、突然、両手をかたく合せた。

「かたじけない！かたじけない！かたじけない！」

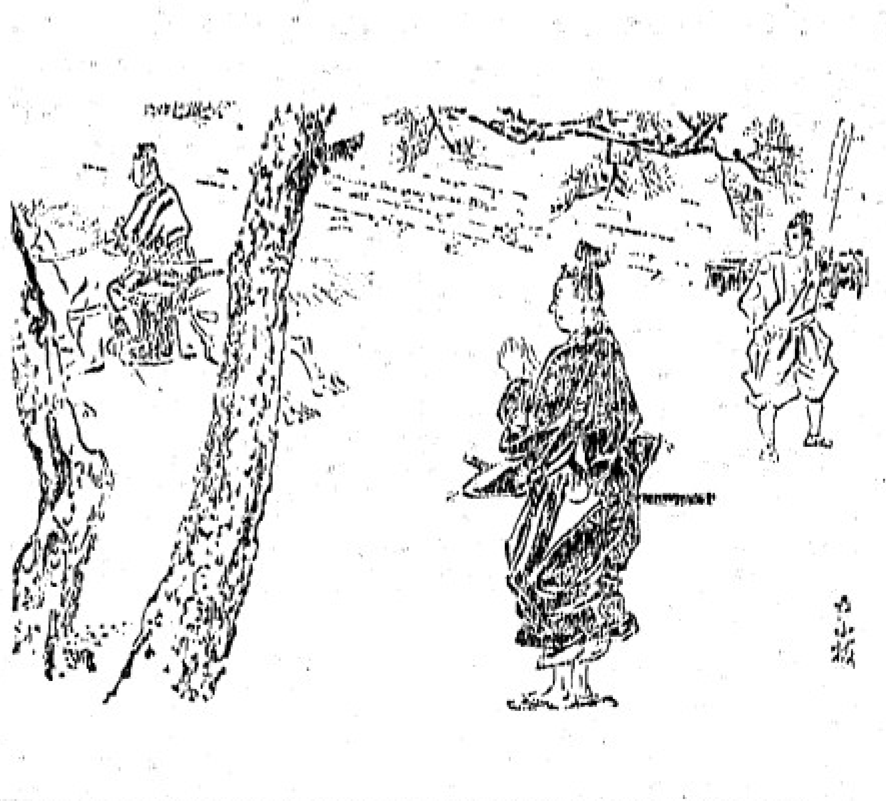
同じ感謝の言葉が、いつまでもその壮士の唇から洩れつゞけた。

「かたじけない！かたじけない！かたじけない！」

彼は駆け去つた馬のあとを追ふやうに走り出した。

すると間もなく、鎌倉の信者中に、恩師赦免の風評がひろがつた。

「めでたいぞ。」



「めでたいぞ。」

「うれしいぞ。」

「うれしいぞ。」

「御赦免ぢや、御赦免ぢや。」

そして、老若男女の咽喉から、一ときに洩れたのは、

「南無妙法蓮華経！」

「南無妙法蓮華経！」

の、高らかな題目であつた。

彼等は、松葉ケ谷に群集まつた、そして、宗門の指導者たちが、どのやうに歓喜したかは言ふを用ひなかつた。

都々逸

謂わるの、新内流して、行く二人を「夫婦でせうネ」と、云つたのは

□-□

その先は、あした聞きましよ、醉ひ過ぎました、ラヂオの済んだも、さつき方

□-□

淋しさは、あたしひとりぢや、ないこの籠の、蟲もだれかを、泣いて呼ぶ

□-□

庭の蟲、鳴いてくれるな、まだ夜はながい、鳴けばわたしも寝そびれる

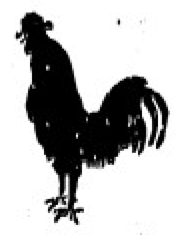
□-□

このまゝふたりが、別れてしまう、そんな氣がする、秋の風

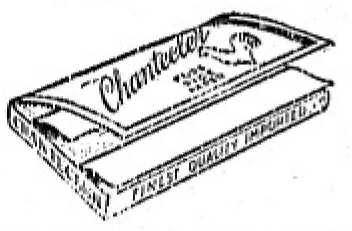
牛島式神力無双術靈氣療法
一切の病氣
稲本治療所
稲本梅太郎
東カドバ街三五一　電ハイ五一〇四エル
遠近に拘らず御一報次第お伺ひ致します

ブリキ細工
プラマー仕事
パウエル街四五七
西畑ブリキ工場
電話ハイランド四二六

Chantecler
CIGARETTE PAPERS



自身でお巻きになるなら
シャンテクラー
シガレット紙
を御用ひ下さい
薄くて質がよくガムが充分に付いて居て御満足出來る
帳附で自動式ブックになつてゐて便利です



シャンテクラー
シガレット紙
自動式に紙が出てくる複製ブックが僅か五仙です

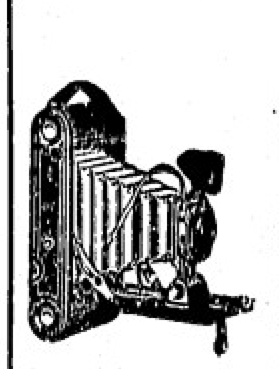
目は心の窓と

近代人の新眼藥
スマイル
眼の快さ健康と美なる魅力のために
￥.25 .45 1.00

その麗しさは又近代の誇りでも有り得るのであります
花散る頃は眼病も愈々増して來ます、養生は早きに如かず、常に清澄な眸を保ち下さい

理想的痩身剤
EIMER
アイマー　定價參弗
絶對無害のやせ薬
いよ〳〵肢体の均整美を競ふ頃となりました
貴女の青春の美と誇りの爲に今すぐ
アイマーの御愛用をおすゝめ致します

寫眞機　フイルム　現像燒付材料
現像燒付迅速美麗



晩香坡市パウエル街二四九　電話シーモア四八八四
誠心誠意
誠心堂
249 Powell St. Vancouver, B.C.

ビルダーサプライ
各種ランバー、シングル、ドアーウインド、ネール、セメント其他建築材料一切最も安價にて販賣いたします
貸住宅、鶏小屋、バーン等の請負を専門として居ります
電話或は郵便にて御通知下されば遠近に拘らず早速セールスマン出張の上見積値段運搬其他万般御相談に應じます
ファンリッチ製材會社
總本與次郎
ピーシー州ポート・ヘネー
フランク・タウンラインロード角
電話　ヤード（ネー七九）　ミル（ネー一三五エル）　自宅（ネー六八）

日本行汽船切符直接販賣
晩市パウエル街三一六（ライオンルーム二號室）
移民官手續　再渡航證明　妻子及使用人呼寄手續　諸願届代書一般代理業
竹内事務所
電話シー一三三四　自宅ハイ二九一三エル　竹内藤吉

B.C. WOOD & COAL CO.
割薪値段
▲インサイドファー　一コード　七、〇〇　半　三、七五
同三等品　一コード　五、〇〇　半　二、七五
▲ヒーターブロック　一コード　五、〇〇　半　三、〇〇
▲ファー・ラフ　一コード　四、五〇　半　二、五〇
御註文下されば早速お屆けします
ピーシー薪炭
ウツドランド街　埠頭
電話ハイランド九一五
夜間　ハイランド一八九二アール

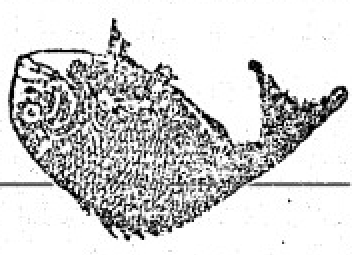
晩香坡市パウエル街三八〇
昭和倶楽部
電話シーモア四五三三
〔事務所用〕電話ドグラス五五一一

和洋雜貨食料品
漁船金具一切
ポートエシントン郵函二七
龜田商店
P. O. Box 27
Port Essington, B. C.

二十年來日本人諸君の御用を承つて居り充分の經驗と特別の注意を以て御下命に應じます
東ヘスチングス街一三三五
エス・ベル葬儀社
アール　電話ハイランド一五
BELL FUNERAL HOME

和洋雜貨食料品
東洋商業會社
P.O. Box 46, Port Essington, B.C.
主任　大橋松次郎

和洋雜貨食料品
漁船用具一切
ポートエシングトン郵函三一
岸本商店
P. O. Box 31
Port Essington, B. C.



かまぼこ
製造販賣
パウエル街參參參
前川魚肉店
電話ドグ三三八七
同　三八六
住宅ドグ四七八七アール

糀製造販賣元
二見印
白味噌

晩市西第五街三〇六
丸橋商會
電話フエアモント五八九〇エル

鍋焼うどん、そば、どんぶり物一切出前致します
パウエル街二五〇
天狗
電話シー三五三八

御手輕御料理
アレキサンダー街三六二
吉野
電話ダグラス七三三

ちり鍋、すき焼
ゴーア街一二八
玉川
ダグラス四七九三アール

御料理
日の丸
パウエル街二六六
電話シーモア三〇七九

會席御料理
パウエル街參參貳
金太郎
電話シー二〇〇三

御料理すし其他
晩市パウエル街三六二
林家
電話トリニテー三七〇〇

ゴーア街一三〇
樂々
電話ダグ二七〇六

御會食に
御招宴に
ぜひどうぞ
南京御料理
富士

大工道具一切

晩市パウエル街三六八
秋山金物店
電話ドグ三三三七

御祝用ケーキ
特に日本人向きに調製致します
洋菓子類一切製造
晩市内は多少に拘らず配達します
パウエル街三四二
パウエルベーカリー
布田碧一
電話ダグラス五五三一
住宅西第七〇街一一九八
自宅マーポール六〇七エル

シンガーミシン
日本人部代理人　堀七藏
キャンビー街二三九九
電話フヤモント四〇三一エキス

和洋御菓子
晩市パウエル街三三五
横山菓子店
電話シー六九四一

●魚類
●肉類
●青物類
●カマボコ
●和洋食料品
パウエル街二六二
茶木魚店
電話ドグラス五五四二

◎新江州澤庵
御馳走の御用はぜひ當店で
パウエル街三五三　電話トリニテー五七八四
自宅電話ハイ四九七九アル
スター魚肉店

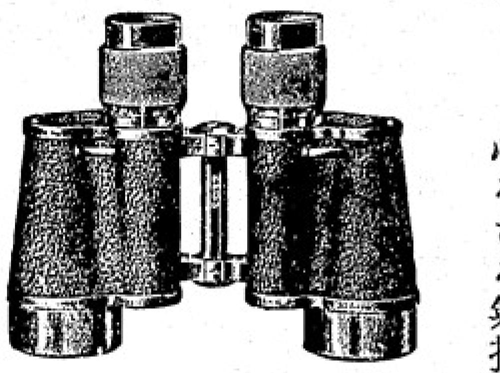
男女着類一切
晩香坡市パウエル街三七四―三七八
澁谷商店
電話ダグラス五五二五

男女子供靴一切
パウエル街三三八
電話シー八六一九
加藤靴店
住宅　東カドバ街七九一　ハイ九二七エキス

和洋雜貨食料品
晩香坡市パウエル街五六六
西村商店
電話ハイランド一三七五

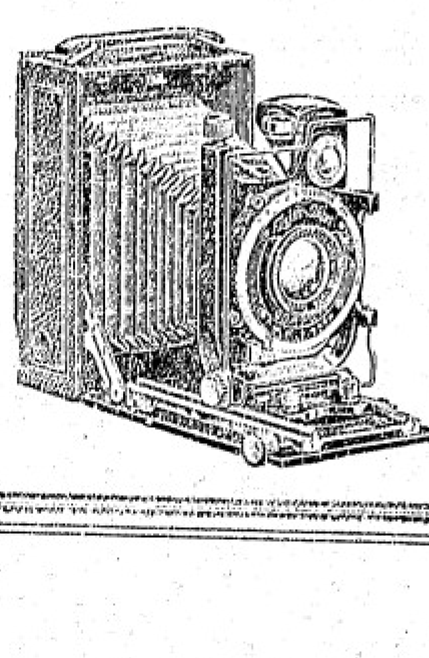
荷物運搬は凡て確實
親切
勉強で
好評な
晩市パウエル街四六三
運送社へ
電話ハイ一五六六

●高等南京料理
コックは此の道の腕きゝで料理は皆様のお口に合ふやう美味に調理　値段は大々的勉強
晩香坡市パウエル街三八二
新南京樓
電話シーモア七八七五



春の旅は
寫眞機さへあれば
見る物聞く物
すべて身にしみ
心をごる氣持ちする

現像燒付
迅速丁寧
パウエル街三〇一
大正堂
電話ダグラス五五



ミカド・ツランスファー
電話スタンストン二

◆加州白米　百斤入
◆最上白米　五十斤入
◆[illegible]
米屋商店
649 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
電話ダグラス五一〇一―五一〇二
住宅ハイランド三三二七

川出製箱會社
電話ハイランド六〇八四エル

茅原
橋本

晩市ダンレビー街壹〇
林榮進堂
電話ハイ一〇九二エル

遙々ジョホールから 失明の百萬長者來る

「醫學日本」をあこがれて……

眼に一萬圓の懸賞

（東京通信）「醫學日本」をあこがれてマレー半島のジョホール王國の百萬長者が去る三日『そこひ』治療に東京へやつて來た、うまく治せたら治療代の外に一萬圓の謝禮金を出さうといふ「眼科日本」の腕だめしになりさうな話——

× ×

患者はジョホール王國ヂャラン街イブラヒムに事務所を持ち、經營するゴム園等のその資産百萬圓ともいはれるトー・アー・セー氏（四二）で一昨年秋突然の『そこひ』に惡つて一夜にして失明、昨日に變る身をなげいた同氏は金にあかし金一萬圓の懸賞で近國ジャバ、インドの醫者にかゝつたが一向にきゝ目がなく悲嘆の涙に暮れてゐた矢先

……同じ……

ジョホールのハル街でこの四十年來旅館を經營してゐる日本人諸岡末松氏（七七）が實は今から四十年前自分も『そこひ』を病んだことがある、その時麹町區平河町の河本重次郎博士（東大名譽教授、眼科學界の泰斗）に診察して貰つた所跡形なく全快したといふ話を聞き、矢もたてもたまらず諸岡氏に頼み込んできた、諸博士は何しろ四十年前の事なり河本博士か果して存命されるや否や諸岡氏も自信がなかつたが念のため電報で問ひ合はせた所、折返し博士から

目下病床にあれど、診察してあげても良い

との返事に飛び立つ思ひのセー氏を連れて諸岡氏は去る一日門司寄港の靖國丸で日本へ着き三日入京と同時に河本病院附近の某ホテルに宿舍を取つたのち七日に河本博士を訪問した

……七十……

九歳の高齡で然も喘息で昨年四月から病床にあつた博士も折角の珍客に病體を押し久しぶりで診察を行つたが、セー氏の病狀は豫想外に進んでゐる模樣で、九日午前十時からもう一度診察を行ひ、診斷を下すことになつてゐるが、セー氏は進歩した眼科日本の手によつて何とかしてこの『そこひ』を治したい、治した方にはお禮として一萬圓を進呈したいといつてゐる

四月廿三日エンプレス・ジャパン號でマニラから全ヒリッピンの美人投票でナンバワンの榮冠を得たミス・ヒリッピンが來朝した、寫眞はミス比島ハシタデロス・レイエス（二〇）孃

華族よりは…… 泥棒の方が好き

石川子爵の御曹子惡へ轉々、

釜を盜んで捕はる

（東京通信）子爵の御曹子が窃盜人で駒込署に檢擧取調べられてゐる——去る二日深更

釜一個

を持つて本郷駒込神明町交番前を通る怪しい男を同署員が取調べると住所不定、無職石川總之（三四）で、同人は舊高鍋池谷子爵石川重之氏（六一）の長男、郷里茨城縣下舘町の中學を卒業後專修大學に入學、二年の時華族の因襲を嫌つて『社會人として自由な生活をする』と宣言して家出したが忽ち金に窮し親許へ無心狀を出した所拒絶されたので窃盜、空巣の惡の道へ走つた、昭和八年窃盜で檢擧されたが微罪で釋放され、次に吉原遊廓の牛太郎を三年ばかりやつたが酒で失敗、再び空巣に逆戻りし最近は

金物類

が儲かるのに眼をつけ鍋釜藥罐の空巣を働いてゐた事を自白した

宗祖降誕「祝賀法要」

新西院佛教會

（新西院通信）既報の通り新西院佛教會では來る廿三日（日）午後二時より左の順序により宗祖降誕祝賀法要を執行するにつき一般の參詣を希望すると

◇第一式＝△開會の辭　司會者△默想　一同△眞宗々歌　一同△讃經　開教使△挨拶　會長△奉祝說教　開教使△降誕會會歌　一同△閉會の辭　司會者

△

◇第二式＝△司會者の挨拶△餅搗（遊戲）日校生、奈良の大佛さん（遊戲）、おさるサン、お池の噴水、日曜日△朝　八重子、三重子△あの町この町　日校生△劍舞　愛子、春江△御佛の子（遊戲）日校生、花咲爺、軍艦マーチ△草津節　静枝、八千代△手踊　坂登△鴨緑江節　八千代△磯節　八千代、静枝△レビュー劇『新世帯案内』男女四名△夕暮れ　静枝△關の五本松　八千代△喜劇『戻り橋』菊十郎、操、外二名、はやし方　竹本海水

佛教婦人會通信

去る五月二日（日）午後二時より佛教會主催の定例生田開教使の說教後當婦人會例會を開催、會長藤原千枝夫人の挨拶、幹事藤原玉代夫人の會務、會計武田トメ夫人の會計各報告何れも異議なく承認せられ後本年度は當婦人會創立十周年に相當するので色々と協議の結果佛教會並に佛教男女青年會及日語學校等後援の下に芝居、手踊等祝賀として九月半に開催と決定した、期日は追つて發表すると

セルチック キャナリー 青年會野遊會

盛大に擧行

一昨日曜セルチック・キャナリー青年會主催で同地日本人後援の下に催された大野遊會は午後の降雨にも拘らず村民一同愉快に過ごし大成功だつたが、青年組と老年組の綱引に壯者を凌ぐ元氣で遂に老年組が優勝した、尚各商店・個人等より賞品の寄附に對し深く主催者側は感謝してゐる

人妻の三重自殺

細紐・服毒・金槌で一擊

（東京通信）四月六日夕五時頃淀橋區柏木國友健介方同居銀座西一丁目田中式建物美粧工業社々員大澤一郎内妻板垣ます（三四）が二階六疊間を締め切り蒲團の中で絶命してゐるのを長男の代々幡小學校六年生詮一郎君（一二）が歸宅發見して最寄りの交番へ屆け出ると共に勤め先の父親に急報した、淀橋署で檢視すると枕許に金槌、吐物のみちた洗面器などがあり頭髮の中を調べると顱頂部に金槌で打つたと思はれる一センチ大の裂傷があり、骨は陷沒してゐるので他殺の疑ひを生じ東京地方檢事局から廣重檢事、野口主任判事、高尾鑑識係長等出張したが雜記帳の切れ端しに走り書で『詮ちやんお父さんが歸つていらつしやるまで誰にも知らせてはいけません』とあり、傍にかけた平常着の袂からも自筆長文の遺書が出たので自殺と斷定された同女は後妻であるが胃で胸を病んだことがあり、最近では兩足の神經痛に惱まされこれを悲觀、自ら一旦細紐で首をしめたが死に切れず服毒、更に頭部を金槌で一擊重傷を負ひ、毒物が効いて死に至つたものと推定されてゐる

御米の御用は赤青の紅葉印
赤紅葉印特等米
青紅葉印肥後米
味と色＝皆樣に愛用せられて居る
味紫醬油
龜甲萬醬油
食卓には＝新數ノ子　一斤　三十五仙
野菜、果物は毎日新鮮な品豐富に入荷致します
何でもそろふ
晩市パウエル街四五七　電話ハイ三三五＝三六
ユニオン魚店

優勝旗獲得 祝賀會

ミッション柔道支部

（ミッション通信）講道館支部では五月十六日午後二時よりミッション農會ホールに於いて、去る二月廿日加奈陀柔道大會で當地支部代表選手が青年組優勝旗を獲得したので、その祝賀會を催した、後援會長池淵萬一氏司會し次の諸氏の祝辭があつた中島領事代理、遠藤賀七、橋爪太四郎兩顧問、農會長深見勝兵衛、佐々木繁孝、森井悅治兩四段、神野三段次いで橋爪二段の挨拶後一同起立祝盃し、語學校長工藤賢氏、宮川豪次郎兩氏の祝辭、國本、森兩初段の謝辭あり第一式を終り、第二式として森田豊記氏を擧げ各自ノドの自慢の披露があつた、佐々木四段より二つの注意事項があつて午後六時半一同散會したが、支部員一同は顧問遠藤賀七、橋爪太四郎兩氏、後援會長池淵萬一、會計大熊洋一、役員岡市郎平、森國義、森田豊記、中村長三郎、仙田嘉一各氏の後援により盛大なる祝賀を開催した事に對し深く感謝してゐる

戴冠式奉祝祭に 花火を擧げる

去る十二日午後二時より當地白人間で英國兩陛下の戴冠式奉祝祭を擧行したが、日本人側からもこれに參加し、更に白人側の希望で晩市から花火を取寄せ打揚げて非常な喝采を受けた

◇例會＝日本人カソリック教會婦人の會では明日午後一時より例會を開催、多數の來會を希望すると

You won't be making a mistake by visiting Harry's Clothing Shop for your SPRING SUIT.
Harry Miyasaki
459 E. Hastings High. 2132

Squeeze Play Wins Tilt For Steveston

A successfully executed squeeze-play gave Steveston a 4 to 3 call over Hompa in a tight Bussel league game played at Steveston Park on Sunday. With one down, Y. Hikida of Steveston, bunted to bring in the deciding run. A large crowd of Steveston's baseball-minded fans saw the thrilling finish.

Although Nakashima, Steveston hurler, was touched for six hits to Ikeno's five, he was more effective as he had at least one strikeout in each inning for a total of 10 while Ikeno fanned six.

Hompa scored one run each in the second, fourth and sixth innings. Steveston countered with one in the second, two in the fourth and the winning run in the seventh.

K. Inouye and Wakabayashi of Hompa, were the only ones to hit for extra bases, the former doubling in the second and the latter in the fourth.

* * *

HOMPA—Misumi, second; Inamoto, l.f. (1); Nosuye, c.f.; Kaminishi, s.s. (1); Wakabayashi, third (2); Nagasaki, c. (1); K. Inouye, first (1); Kenno, r.f.; Ikeno, p.—6 hits.

* * *

STEVESTON—Hamade, s.s.; Nishi, c. (1); Kawano, first; Hikida, third; Yoshida, r.f. (1); Matsumura, second (1); Y. Hikida, c.f.; Mori, l.f. (1); Nakashima, p. (1)—5 hits.

Girls Make Hit At Duncan Celebration

CHEMAINUS.—Duncan City, gaily decorated for the Coronation celebration, attracted a crowd of approximately 4000. The day's program was a great success, with many attractions of varied interest.

Among the outstanding displays of the day was the Japanese entry of a stage attraction, performed by some 24 Japanese girls of Duncan, Hillcrest, Mayo and Chemainus, in their beautiful Japanese kimonos, dancing to the tune of Sakura Ondo, Tokyo Ondo and many other unique dances, to the delight of the gatherings.

At the beginning of these dances some 1500 peoples milled around where the Japanese girls were about to perform and the officials had to demand that the crowd go back where they belonged before they would continue with the dances. The girls must have possessed unusual feminine beauty, prsonality and "it" to attract such a huge crowd.

The Japanese float which captured second-prize, out of 26 entries, depicting William Adams, first Englishman to Japan, was very attractive and beautiful. A Japanese sea-craft of year 1600, loaded with six beautiful Japanese-costumed girls and two gentlemen with native costumes, also made the pageant very attractive, outstanding and unique.—S. E. Y.

Hokutokai Meeting

There will be a meeting of the Hokutokai on Wednesday, May 19, at the Japanese school, from 7 o'clock.

Patronize Our Advertisers

Kitsies Taken 12-11 By Fairview Busseis

Kitsilano, the hard-luck team of the Bussel Baseball league, dropped a tough game to Fairview by the score of 12 to 11 on Sunday at Model school ground. Kitsies have dropped two straight games, both by one-run margins.

Taking the lead 9 to 6 in the top of the sixth in which Y. Matsumoto homered, Kitsilano seemed well on the way to victory until Fairview third sacker and relief catcher, T. Nishikawa, led off in the bottom half with a double. T. Hayashi followed with a single and then I. Tsukuda realized every baseball player's dream by cleaning the bases with a home run. Doubles and singles, two each, scored three more runs. Doubles were made by K. Mitsui and A. Horii and singles by N. Takenaka and G. Kobayashi.

Loss of control by Fairview pitcher who walked four for two runs in the seventh and final inning gave Kitsilano only an unsatisfied flirtation with victory.

* * *

KITSILANO — Y. Matsumoto, s.s. (2); T. Shimizu, second (1); H. Nishizaki, first-p. (1); F. Nishizaki, c.; I. Matsumoto, p.-first (1); J. Nishizaki, c.f. (1); S. Matsumoto, l.f.; C. Terada, third (1); B. Yoshida, r.f.—7 hits.

* * *

FAIRVIEW—T. Nishikawa, third-c. (2); Y. Hayashi, s.s. (1); I. Tsukuda, l.f. (2); K. Mitsui, c.-p. (2); N. Takenaka, r.f. (1); Y. Nishimura, second (1); G. Kobayashi, first (3); S. Tanaka, c.f.-third; A. Horii, p. (2); M. Tsukada, c.f.—14 hits.

Home Runs: Y. Matsumoto, I. Tsukada. Triple: T. Nishikawa. Doubles: K. Mitsui, A. Horii. Strike-outs: I. Matsumoto, 2; H. Nishizaki, 1; A. Horii, 2; K. Mitsui, 2.

FUJIS BEAT TOP-PLACE JUNIORS BY 8-4 SCORE

Steveston Fujis stopped Asahi Juniors' win streak at four games by taking an 8 to 4 decision on Sunday. It was the only Japanese Baseball legue game played, as the Hub Clothiers-Mikados contest was cancelled.

Tennis Club Executive Meet

Nippon Tennis Club executive meeting will be held on Wednesday, May 19, 8 p.m., at the home of Mr. T. Takenaka.

Members are asked to note that the new phone number of the Nippon Tennis Club is High. 4487.

DON'T FORGET GAKUYU PICNIC AT BOWEN SUN.

Gakuyukai's picnic will be held at Bowen Island on May 23, is the reminder to members and friends of this popular organization. Tickets may be obtained from executives of the Gakuyukai.

Tairiku English Section Published Thrice Weekly

The Tairiku English section appears three times a week, on Tuesday, Thursday and Saturday. News must be in our hands on the day previous to publication and not later than 2 o'clock.

Nisei Must Unite Says J. Sakamoto

"I do not know what message I have for you because you know what is in your heart. What you wish to do and what you will do is up to you."

Thus, did James Y. Sakamoto, national president of the Japanese-American Citizens' League and editor and publisher of the Seattle *Courier*, open his inspiring speech which was delivered under the sponsorship of the J.C.C.L. at the Japanese Hall on Saturday night.

SAKAMOTO SAID

Demonstrate to Canada that you are loyal to Canada.

* * *

Be always proud that are a Japanese because there is a background of culture that you need not be ashamed of.

* * *

We must solve our problems not, ignore them.

* * *

Social problems such as differences with issues on dances, parties and marriages can be solved by talking frankly with parents.

* * *

Realize problems now — not when you reach majority in a few years.

* * *

If you forget your present situation, you can expect dark future.

Mr. Sakamoto, who is one of the most forceful second generation speakers ever to be heard here, immediately won the respect and interest of the young people by transmitting to them his deep understanding of the problems facing the second generation on the Pacific Coast today.

Throughout his speech, Mr. Sakamoto stressed in vigorous terms, the importance of a unified movement. He described how the J.A.C.L. fought to have Congress amend the Cable Law which took away rights of citizenship from American-born Japanese girls who married Japanese aliens and also give Japanese World War veterans their just rights of citizenship. He explained that these victries are not the J.A.C.L.'s but belong to each second generation young people who give their support to this movement.

Mr. Sakamoto painted a very optimistic picture of the Citizens' League in the United States which has grown from eight groups in 1930 to 37 chapters with total membership of 596 in 1936.

Mr. T. Yoshida was chairman for the evening and introduced Mr. Sakamoto to the gathering.

REV. IKUTA TO SPEAK TO ROYAL CITY JCCL

Regular meeting of New Westminster chapter of J.C.C.L. will be held on Thursday, May 20, at Japanese United Church, starting 7.30 p.m. Rev. Ikuta will be speaker. All members are asked to attend.

KODAIRA HEADS SR. A.Y.P.A. GROUP

The Senior A.Y.P.A. held their last business meeting on April 28th. Many important annual reports were made. Following that re-election of officers for the new term resulted as follows: Steve Kodaira, president; Yoshiko Hirota, vice-president; Hisako Tobo, recording-secretary; Marila Shiy, corresponding secretary; Bob Miyasaka, treasurer.

LET US PRINT those TICKETS AND PROGRAMMES.
Job Printers
TAIRIKU NIPPO

TO THE LADIES!
* * *
Clothes Problems for the Most Discriminating Young Lady will be Solved with One Visit to MODISTE'S where there is Always a Large Stock of Ladies Ready-to-wear and Made-to-measure Apparel.
T. Shimo-Takahara
* * *
Modiste Fashion Shop
450 Granville Street　Seymour 4941

日本人に御滿足行く樣サービスする爲めに
特に
岡村美惠子孃
を雇入れて居ります
＝ヤマト商會の十九周年記念＝
大賣出し は
いよいよ來る木曜日から……
店内は、布地は勿論、その他の物全部この大賣出の爲に皆樣の御來店をお待ちして居るスバラシサです
ヤマト商會
グランビル街四六〇　電話シーモア八八三二

はり
壁落ちを完全に塗り埋め精撰
紙の柄を用ひ丸て側和よく
し多年の經驗を[illegible]美しく完全に責任を以て安價に致しま
す[illegible]個所出來たる場合は無料にてなをします

御結婚式及髮飾
ベール無料
御披露用 儀式用
日本振袖
近辺に拘らず出張いたします
オイルパーマネントウエーブ

◉結婚式
御披露に
日本着物
ベール髮飾等は無料でサービス
た貸します
最新式パーマネントウエーブ

花嫁樣の御支度
オイルパーマネントウエーブ美容術
結婚式用髮飾及ベール無料で貸します
晩市メーン街三二二
スター映畫館隣

和洋結髮
儀式用衣裳
洋髮用ベール髮飾無料貸します
髮飾ツノカクシ た貸します
十數年の經驗ありオイルパーマネント